Edelskovs
TURISTTRAFIK

01-682190

FORLANG
TILBUD

v/ EMIL EDELSKOV,
LAGERGÅRDSVEJ 23, 2820 GENTOFTE

Træensoldaten

39. ÅRG, NR. 1 FEBRUAR 1986

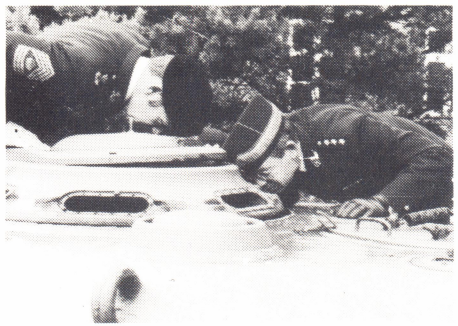
ADRESSEÆNDRING

TRÆNSOLDATEN OG
SJÆLLANDSKE TRÆNREGIMENTS SOLDATERFORENING
HAR BEGGE SAMME ADRESSE:
FARUM KASERNE
3520 FARUM
OG JEG ER TIL AT TRÆFFE PÅ
TLF. (02) 95 06 00 LOK 241

POUL MOGENSEN

OBS !

Hvis du ændrer adresse ! husk så at din forening også gerne vil kende den nye adresse, og hvis du fortsat vil have TRÆNSOLDATEN



Vinder af sidste nummers konkurrence blev :
Kaptajn H.H. Rasmussen med teksten :
" Jamen ! Han var der lige før ! "
TRÆNSOLDATEN ønsker tillykke.
Flasken vil blive afleveret efter nærmere aftale.
Der kom desværre kun 21 løsninger.

Vinderen af konkurrencen i nr. 3 - 4 Oberstløjtnant J. Bjarrum får overrakt " flasken " af redaktøren.

I N D E X SIDE

REDAKTIONEN..... 2
REDAKTØRENS BEMÆRKNINGER..... 4
NAVNLIG NYT..... 5
[illegible]NÆVNELSER..... 6
NYTÅRSPAROLE..... 7
FARUM KASERNE..... 8
1 TRÆNBATALJON KLARGØRER..... 9
DEN "GAMLE" KAMPVOGN.....10
INDTRYK FRA FARUM.....11
VERDENSMESTERSKABER I BRASILIEN.....14
FUGLESKYDNING STRRS.....18
GENERALFORSAMLING STRRS.....19
ADRESSEÆNDRING.....22
KONKURRENCE.....23

smertensbarnet:

FORENINGENS SKYTTELAUG.

Hans Christian Madsen, (H.C.) bekendtgjorde at han grundet ringe interesse fra medlemmernes side trak sig som formand med sæsonens udgang, d.v.s. med udgangen af april 1986.Derefter skydes der ikke mere på banerne under Parkteatret på Østerbrogade; men skulle nogen være interesserede trods dette hører H.C. gerne fra jer på tlf. 02 - 31 37 14.

Med ryggen til: G. Simomsen, Svend-Erik Forrest: Aa. Jessen-Petersen, T. From og J. Hervik-Jensen
Bagest : Kaj Jensen, "FRISKO", H.C. , og Leon Rasch.

Foreningens regnskab blev af kassereren Tommy Hellemann gennemgået og derefter godkendt.Herefter gik man over til de egentlige valg.

Kaleb Knappmann blev genvalgt som formand.

Valg af 2 medlemmer til forretningsudvalget: På valg var Bent og Leon. Blandt de tilstedeværende blev Poul Mogensen foreslået som modkandidat, hvorved Leon Rasch besluttede at trække sig fra valget, der blev som følger: Bent Marcussen genvalgt og Poul Mogensen nyvalgt.

Valg af suppleanter til forretningsudvalget.

Antallet af suppl. blev fra bestyrelsens side forsøgt udvidet fra 2 til 3 personer, men dette kunne ikke godkendes fra forsamlingens side, så formanden blev pålagt at komme med en ændring af lovene på dette punkt. De valgte blev Arne Ettrup genvalgt og Allan Hildebrandt nyvalgt.

Valg af 2 revisorer.

Jacob Hervik-Jensen genvalgt og Torben From nyvalgt

Valg af revisorsuppleant.

Svend Erik Hemmingsen nyvalgt , men alligevel en gammel kending i foreningen.

Aa. Jessen-Petersen takker formanden fordi han blev gjort kontingentfri. (Grundet det store arbejde AaJP har gjort for foreningen i det forgangne år, RED.)

Navnlig nyt ved regimentet

MJ	J. Fræmohs er pr. 01 MAR 1986 udnævnt til OL
OS	K.J. Larsen er pr. 01 JAN 1986 udnævnt til SSG-2
OS	B.L. Hansen er pr. 01 JAN 1986 udnævnt til SSG-2
RTLG-3-R	P.M. Matzen er pr. 01 JAN 1986 udnævnt til RTLG-2-R
RTLG-3-R	K.O. Laursen er pr 01 JAN 1986 udnævnt til RTLG-2-R
PL-R	S.A.L. Jensen er pr. 01 FEB 1986 udnævnt til KN-R
LT-R	C.H. Hansen er pr. 01 FEB 1986 udnævnt til PL-R
LT-R	A.M. Lauritsen er pr 01.FEB 1986 udnævnt til PL-R
LT-R	P. Hosbond er pr. 01 FEB 1986 udnævnt til PL-R
LT-R	S. Møller er pr. 01 FEB 1986 udnævnt til PL-R
LT-R	A.G. Viborg er pr. 01 FEB 1986 udnævnt til PL-R
LT-R	B.P. Hansen er pr. 01 FEB 1986 udnævnt til PL-R
Lt-R	K. Lenbroch er pr. 01 FEB 1986 udnævnt til PL-R
	B.R. Bakmann er pr. 31 JAN 1986 udnævnt til OS
SSG-1	J.L. Sørensen har den 01 JAN 1986 været ansat 25 år i statens tjeneste
MATFOV	H.I. Thomsen har den 01 JAN 1986 været ansat 25 år i statens tjeneste

Hendes Majestæt Dronningen har under 15 JAN 1986 benådet

OL-R	E.H. Houkjær
MJ	G. Stærfeldt
KN	O.B. Sørensen

med Ridderkorset af Dannebrogsordenen fra den 02 FEB 1986

FUGLESKYDNING

OG KEGLESPIL

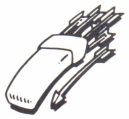
SØNDAG DEN 20 APRIL KL. 1000

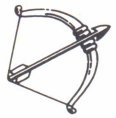
VED ALDERSHVILE SLOTSPAVILLON

Alle må skyde mod fuglen - MEN kun medlemmer må skyde mod brystpladen.

Succesen med KEGLESPIL fortsætter i år, med "turnering" for voksne og en for børn.

Tag familien med på denne tidlige SKOVTUR til Bagsværd sø, og husk at medbringe madkurven.- Vi har Øl og Vand til populære priser.





Du kan også "deltage" uden at være tilstede:

Ved at købe skydekort til 10,-kr.

KONTAKT BENT MARCUSSEN
RØRVEJ 9
KREGME
3300 FREDERIKSVÆRK

ELLER RING TIL POUL MOGENSEN
MELLEM 0800-1600 02-95 06 00
LOK 241

NYTÅRSPAROLE

UDDRAG AF OBERST F. RIEMER TALE
VED NYTÅRSPAROLEN

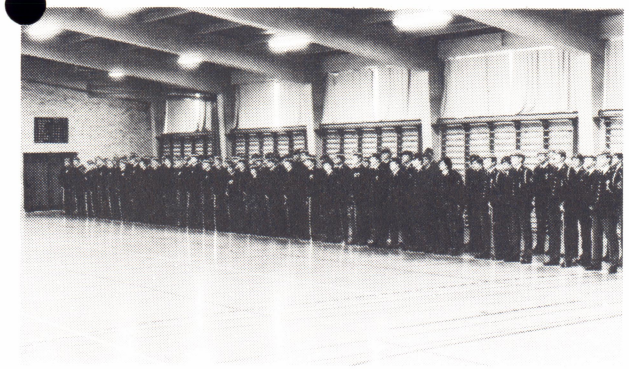
Ved Nytårsparolen, der blev i år blev holdt på Farum Kaserne, omtalte Regimentschefen året 1985 som kendetegnet for en række usædvanlige begivenheder, der har haft indflydelse på såvel uddannelsen som dagligdagen ved Regimentet.

"Faneoverrækkelsen var en markant begivenhed. Regimentet fik her lejlighed til at manifestere, at et regiment ikke er en arbejdsplads, bundet til en bestemt lokalitet, men en organisation af personel og materiel, der som samlingsmærke har regimentets fane".

At flytte et regiment med tilhørende depoter, maganiseret materiel og personel er en omfattende affære, ikke mindst når der sideløbende foregår en total-renovering af kasernen. Men den ekstraordinære indsats, der blev ydet af såvel militært som civilt personel, for at gennemføre en planmæssig flytning, vidner om en høj moral og et godt samarbejde.

Garnisonsskiftet blev markeret med en Trænmarch, hvor sammenholdet og opbakningen om Sjællandske Trænregiment, igen kom til udtryk gennem den store deltagelse af både Soldaterforening og MP-forening og personel med tilknytning til regimentet.

"Ved udgangen af 1985 kan vi se tilbage på et år med mange gode minder og lægge den uro, som den forestående flytning gav, bag os. Det må håbes, fredsstrukturen og personelforholdene finder en afklaring, således at også usikkerheden på disse områder kan fjernes.



Regimentets Officerer og Befalingsmænd opstillet til Nytårsparole i gymnastiksalen på Farum Kaserne.

god slutplacering skulle fastholdes. Holdet ydede en særdeles god indsats og blev nr. 5, hvilket i den samlede stilling også resulerede i en 5. plads. Bedste danske resultat havde OS S. Steffensen med tiden 2 min. 19,1 sek.

Svømning foregik torsdag i et 50 m bassin udendørs med både vand- og lufttemperatur over 27° så betingelserne for gode tider var til stede. De danske deltagere svømmede alle omkring personlige rekorder men trods dette blev Danmark nr 8 og rykkede samtidig tilbage til 8. pladsen i den samlede stilling. Bedste danske resultat havde igen OS S. Steffensen med 27,7 sek.

Håndgranatkast er traditionelt danskernes bedste disciplin, så forventningerne til indsatsen her var store. Danmarks 3 første kastere fik desværre resultater under sædvanlig standard, men så kastede OKS B. Bendtsen maximum, 136 points, i præcision og med et længdekast på 57,4 m blev han bedste dansker. OS S. Steffensen kastede derefter 188 points,hvilket betød at han i den samlede stilling rykkede op på en 4.plads inden terrænløbet. I holdkonkurrencen blev Danmark nr 3 og i den samlede stilling igen nr 5.

På løbsdagen, som var lørdag, blev det desværre lidt varmere end de foregående dage, det vil sige temperaturer omkring 32°. Temperaturen betød at mange løbere kollapsede, både på banen og efter løbet. Danskerne klarede

Fra den mere afslappende del af turen.

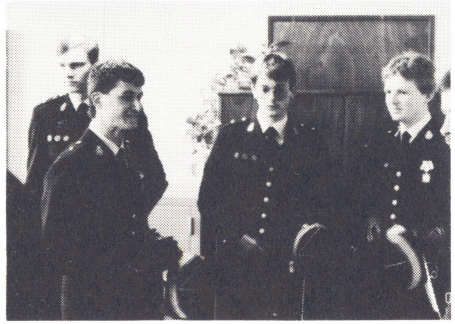
1 TRÆNBATALJON KLARGØRER

Så er tiden kommet, hvor 1 Trænbataljon igen skal uddanne soldater. De nye rekrutter møder mandag den 3. Marts på Farum Kaserne.

Uddannelsesstyrken indkalder til 3 kompagnier: Forsyningskompagniet
Sanitetskompagniet
Stabskompagniet

1 Trænbataljon har ligget "død" i godt 1 år, men nu er der igen kommet liv i Bataljonen.

De nye officerer og befalingsmænd stillede ved 1 Trænbataljon den 3. Februar efter først at være budt velkommen af Regimentschefen. Siden har der været en heftig aktivitet i området med klargøring til de kommende 9 måneders uddannelse.



Det er ikke første gang at der indkaldes til Farum Kaserne. Sidst der blev indkaldt til Farum var i 1974 den 2. Januar. Da var det også til 1 Trænbataljon og forøvrigt første gang det kaldtes Uddannelsesstyrken (UDS). Da varede det kun 9 måneder, ligesom værnepligtstiden hvorefter 1 og 2 Trænbataljon blev samlet på Høvelte Kaserne fra den 1 OKT 1974 frem til 30 NOV 1985.

Øverste billede:
De nye officerer fanget på CH-A's kontor.

Billede t.v.:
De nye sergenter fanget på regimentsgangen

VERDENSMESTER-SKABER I BRASILIEN

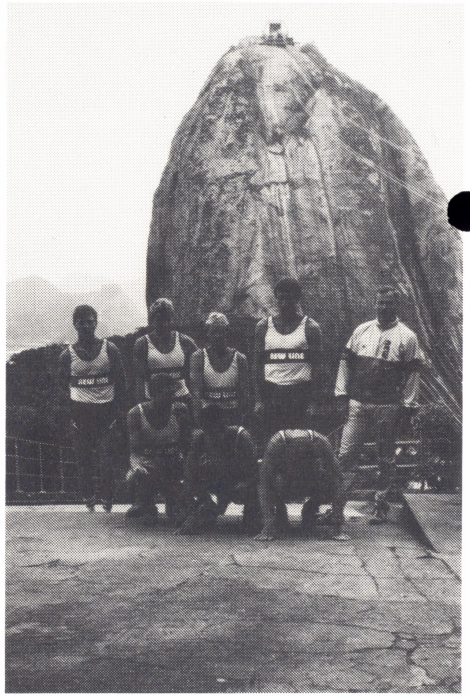
Af Major V.H. Nielsen, Hærstaben

BERETNING FRA DE 33. VERDENSMEST - ERSKABER (CISM) I MILITÆR FEM - KAMP I RIO DE JANEIRO, BRASILIEN I TIDEN 19 - 28 OKT 1985.

Missionschef	OB	V.Jensen	FGS
Holdleder	MJ	V.H.Nielsen	FKO
Træner	LT	V.S.Vestergaard	JDR
Fysioterapeut	OS	P.Kjær	JGK
Deltager	LT	H.s.Christensen	STRR
-	OS	D.A.Larsen	SIR
-	OS	S.Steffensen	FLR
-	OS	J.-P.Lundstrøm	JGK
-	OKS	B.Bendtsen	JDR
-	OKS	F.Hansen	SLFR

Af dette hold var de 3 sidst - nævnte debutanter til et CISM-stævne.

Forventninger til dette CISM var store både hos femkæmpere og ledere af to grunde. For det før ste: femkæmperne havde under ud-tagelseskonkurrencerne og den se nere fællestræning vist særdeles gode resultater. For det andet: CISM skulle foregå i Rio de Jane iro, hvilket gav forventninger om minderige oplevelser.



Det samlede hold foran "Sukkertoppen"

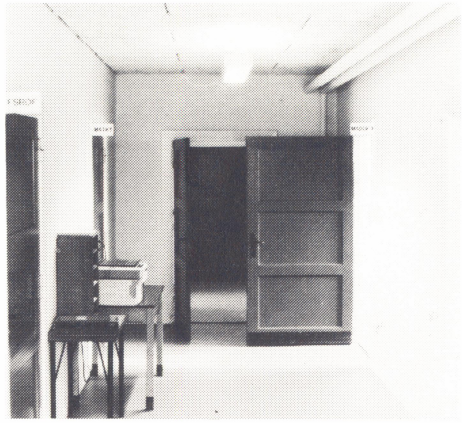
En 2. plads til det danske hold i en international konkurrence i Belgien i begyndelsen af septem-ber gav forventninger om gode re sultater i Brasilien og samtidig forløb træningen op til mestersk abet planmæssig med vægt på skyd ning og svømning, som i udtagel-seskonkurrencerne havde vist sig at være danskernes svageste.

Efter indkøb, leje eller lån af forskellige medikamenter og nødvendigt materiel samt sponsor

INDTRYK FRA FARUM

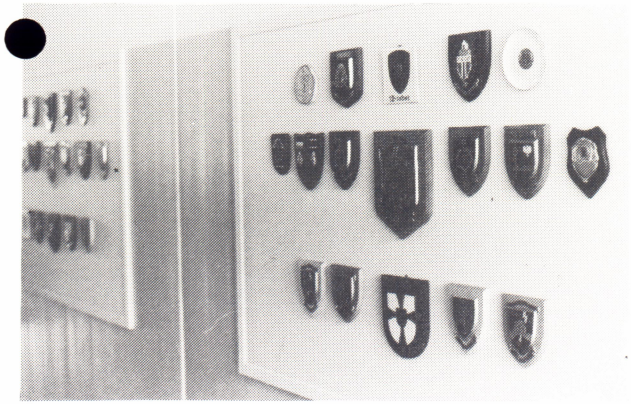
Indtrykket af Farum Kaserne er i store træk tilfredsstillende, tag-et i betragtning at 2 regimenter er blevet samplaceret på een og samme kaserne. Selvom der stadig er en del uafklarede problemer. På visse områder er pladsen blev-et knap og enkelte funktioner er nedlagt eller sammenlagt med Sjæl-landske Ingeniørregiment.

En tom stol i Uddannelseselementet.



" Hall'en " i bygning 4, hvor T-Elementet's administration er samlet.

T-Elementet er blevet samlet i depotområdet (med undtagelse af CH/T-elementet, der sidder i Hove-dbygningen). Dette er hensigtsmæs-sigt for både materielofficererne of materielforvalterne, da det nu er samlet, mod tidligere hvor de var i hver sin ende af kasernen.



Regimentsgangen udsmykket med skjold.

Edelskovs
TURISTTRAFIK

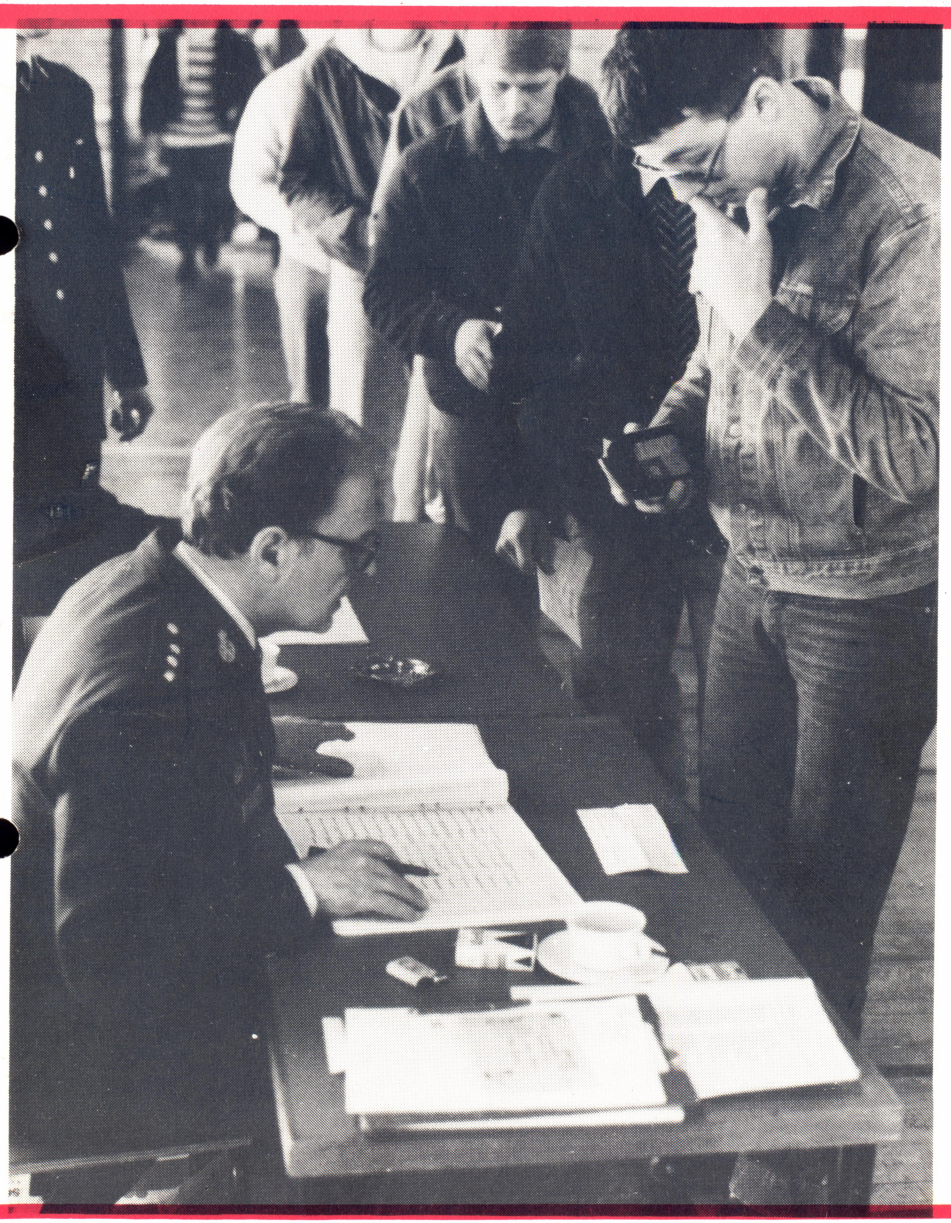
01-682190

FORLANG
TILBUD

v/ EMIL EDELSKOV,
LAGERGÅRDSVEJ 23, 2820 GENTOFTE

Træensoldaten

39. ÅRG. NR. 2, APRIL 1986



EFTERLYSNING

Regimentets historiske effekter der er registreret under regimentsfonden, har længe ført en skjult tilværelse. Nu skal de frem i lyset.

Flytningen til Farum kaserne har givet mulighed for, at der i bataljonsbygningen (bygning 33) kan etableres en permanent udstilling af regimentets historiske effekter.

EFFEKTER - dem kunne der have været mange flere af - derfor efterlyser regimentet herved disse. Kig grundigt i alle gemmer, på lofter og i kældre. Alt med tilknytning til regimentet modtages gerne. Om muligt gerne med så mange oplysninger som muligt : gen - standens historie, hvor og hvor - når den er erhvervet. Er der tale om billedmateriale, oplys da venligst: Hvad det forestiller, hvilke personer der figurerer på billedet, samt hvor og hvornår det er taget.

☞ MUSEUM

Regimentets skrevne historie skal ajourføres fra 100 årsdagen - 1 Trænbataljons historie fra jubilæet til 1980 - 2 Trænbataljons historie helt fra begyndelsen i 1951. Bidrag hertil i form af egne oplevelser, gode historier m.m. modtages ligeledes med kyshånd.

Send eller ring til:
OL B.M.R Christensen
2 Trænbataljon
tlf lokal 480

KN Aa. Jessen-Petersen
1 Trænbataljon
tlf lokal 274

eller
SSG P.E. Mogensen
TRÆNSOLDATEN
tlf lokal 241

Postadresse :
FARUM KASERNE
3520 FARUM

VINDER

Vinder af sidste nummers konkurrence blev :
Overkonstabel J.C. Rømler med teksten :
"Næh du ! Bagsiden af medaljen skal vende IND mod brystet !!!

TRÆNSOLDATEN ønsker tillykke. Flasken vil blive afleveret efter nærmere aftale.

Der indkom KUN 12 forslag til sidste konkurrence.
Om det er et spørgsmål at tage sig sammen og sende forslag eller manglende interesse for netop denne form for "konkurrence" skal være usagt; eller skal der bare fornyelse ? TRÆNSOLDATEN hører meget gerne fra læserne og evt. med forslag til anden form.

Index side

REDAKTIONEN..... 2

REDAKTØRENS BEMÆRKNINGER..... 4

NAVNLIG NYT..... 5

NYE REKRUTTER..... 6

SIR/HIAS..... 7

"ON THE JOB TRAINING"..... 10

ERHVERVSPRAKTIKANTER..... 12

REGIMENTSBÆLTE M/77..... 14

CENTRALKØRESKOLEN NORDSJÆLLAND..... 15

OMSKOLING..... 18

AT LAVE BLAD..... 20

EFTERLYSNING 22

AT LAVE BLAD ER INGEN UBLANDET FORNØJELSE

HVIS VI ER SPØGEFULDE, SIGER MAN, VI ER NARAGTIGE.

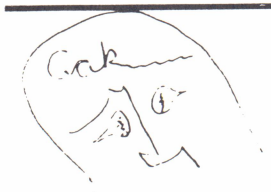
HVIS VI IKKE ER DET, SIGER MAN, VI ER FOR ALVORLIGE.

HVIS VI TRYKKER NOGET, DER ER SKREVET SPECIELT FOR VORT BLAD, SIGER MAN VI HAR FOR LIDT AFVEKSLING.

HVIS VI TRYKKER NOGET, DER HAR STAET I ANDRE BLADE, SIGER MAN, VI ER FOR DOVNE TIL AT SKRIVE SELV.

HVIS VI SIDDER OG PASSER VORT ARBEJDE BURDE VI VÆRE UDE OG OPSPORE NYHEDER.

HVIS VI ER UDE PA JAGT EFTER STOF, BURDE VI VÆRE AT TRÆFFE PA REDAKTIONEN.



HVIS VI IKKE OPTAGER INDSENDTE BIDRAG, HAR VI "GAK", OG INGEN SANS FOR, HVAD DER ER GODT.

HVIS VI OPTAGER DEM, ER BLADET FYLDT MED "GAS".

DET SKULLE SAMÆND IKKE UNDRE OS, OM NOGEN VILLE SIGE, AT VI HAR HUGGET DETTE FRA ET ANDET BLAD.

- DET HAR VI IØVRIGT OGSA !

Navnlig nyt ved regi-mentet

KS	J.Aa. Hansen er pr. 12 MAR 1986 udnævnt til OKS-2
KN-R	L. Schneider er pr. 01 MAR 1986 udnævnt til MJ-R
LT-R	M. Bloch er pr. 01 MAR 1986 udnævnt til PL-R
KP	B.T.O. Wielandt er pr. 14 MAR 1986 udnævnt til RLG-3-R
PL	V. Nielsen er pr. 01 APR 1986 udnævnt til KN
PL	F. Post er pr. 01 APR 1986 udnævnt til KN
Midlertidig KN	J. Stoltenborg er pr. 01 APR 1986 udnævnt til KN
KS	P.B. Andersen er pr. 01 APR 1986 udnævnt til OKS-2
RLG-3-R	N.P. Benthien er pr. 01 APR 1986 udnævnt til RLG-2-R
RLG-3-R	J.-E. Larsen er pr. 01 APR 1986 udnævnt til RLG-2-R

VSARB	B.H. Sibbern har den 24 APR 1986 været ansat 25 år i statens tjeneste
VSARB	V. Skaarup har den 24 APR 1986 været ansat 25 år i statens tjeneste
VSARB	T.L. Andersen har den 24 APR 1986 været ansat 25 år i statens tjeneste

OMSKOLING

Af Premierløjtnant L. Madsen, Forsyningskompagni/1 Trænbataljon

1 Trænbataljon modtog den 3 MAR 86 godt 320 nye værnepligtige menige til uddannelse, og som enhver TRÆN-SOLDAT ved, skal alle kunne føre et køretøj af den ene eller anden art.

Dette betyder at alle der ikke har førebevis, skal en tur til Køben - havn, nærmere bestemt Centralkøre-skolen/Nordsjælland på Svanemøllen Kaserne.Efter at have taget førebevis skal de omskoles; hvorimod de der har førebevis ved indkaldelsen starks kan omskoles til et eller flere af de militære køretøjer ved regimentet.

Det ønskelige er, at alle mand er klar til at "rulle" med sit køretøj den 1 juni ! , den dag hvor bataljonen enkadreres i delinger og sektioner. Dette er dog umuligt, dels på grund af kapaciteten på Central-køreskolen, dels fordi vi køreinstruktører ikke kan nå at omskole alle.

Selve omskolingen består af fire elementer:

- Fællesbestemmelser
- Gennemgang af køretøjet
- Kørsel
- Styre-og bremseøvelser

Fællesbestemmelser

Dette element omfatter gennemgang af : Kontrolbogen
Kørselsrapporten
Uheldsrapporten
Markskaderapporten
Fejlmeldingsblanketten
Bestemmelser for kørsel med forsvarets motorkøretøjer
Eftersyn m.m.

dette element skal ikke gentages ved en ny omskoling, med mindre det drejer sig om et specielt køretøj.

Gennemgang af køretøjet

Dette element omhandler en nøje gennemgang af køretøjet, f.eks.
påvisning af oliepind
servobeholder
fjederfaldsbremser
ALB-ventil
instrumentpanel m.m.
Dette element skal udføres hver gang.

Kørsel

I dette element skal eleven vise at han er i stand til at føre køretøjet på tilfredsstillende måde.

Fortsættes

SIR/HIAS

Af Oberstløjtnant Van der Watt, SIR/HIAS

Sjællandske Ingeniørregiment/Hærens Ingeniør- og ABC skole eller forkortet og noget nemmere form SIR/HIAS blev som regiment oprettet ved Hærloven af 18 JUN 1951 og det blev bestemt, at Sjællandske Ingeniørregiment skulle bestå af chef med stab og to Ingeniørbataljoner benævnt 1. og 4. Ingeniørbataljon.

Indledningsvis blev regimentet kaserneret på Svanemøllens kaserne, hvor også Sjællandske Trænregiment har haft til huse, men den 15 MAR 1956 flyttede SIR til Farum Kaserne hvor vi indtil 1985 var garnisoneret alene, med vekslende islæt fra andre regimenter m.v., hvorefter STRR med baggrund i den Sjællandske karusseltur blev forlagt til Farum Kaserne.

Inden vi når frem til det udseende SIR/HIAS har idag, er der gennem årene sket en del. Kort fortalt blev

Ingeniørskolen
Forsvarets ABC-skole
Ingeniørtroppernes Befalingsmandsskole

i efteråret 1971 sammenlagt til Hærens Ingeniør-og ABC skole og endelig blev denne skole sammenlagt med Sjællandske Ingeniørregiment den 1 JAN 1976 og herved opstod det lange og noget vanskelige navn.

Dette var en smule historie,kort fortalt, men med håbet om at det te så kan huskes. Det skal dog ikke glemmes, at "Ingenieurkorpset" hvorfra vi oprindelig stammer kan skrive sin historie helt tilbage til den 6 NOV 1684,hvorfor vi også i 1984 kunne fejre et endog meget stort 300 års jubilæum sammen med vore efterkommere - Jyske Ingeniørregiment.

- Jyske Ingeniørregiment
- Sjællandske Telegrafregiment/ Hærens Signalskole
- Jyske Telegrafregiment
- Forsvarets Bygningstjeneste

Når man som ny kommer på Farum Kaserne møder man en del der har historisk oprindelse og jeg skal her kort omtale nogle af disse ting.

Ved indgangen til kasernen er opstillet en godt 100 år gammel

Fortsættes

lever, der har kørekort til kategori B (under 3500 kg), som skal have det udvidet til kategori C/D, skal gennemgå et 5 dages kursus. Kursus omfatter undervisning i færdselsteori, kørsel i køregård, storvognsteori samt skolekørsel i byens trafik.

Elever, der intet kørekort har og som skal have til C/D, gennemgår et kursus på 10 dage, der omfatter ovennævnte program.

Elever, der har kørekort til kategori C/D, og skal have det udvidet til kategori E (sættevogn eller påhængsvogn), gennemgår et kursus på 5 dage.

Kørekort til motorcykel opnås normalt efter 2-3 dages undervisning.

Endelig tager det en uge at blive omskolet til pansret mandskabsvogn M113 og 14 dage til selvkørende haubits M 109.

Dumpeprocenten er ca. 14% i teori og ca. 7% til selve den praktiske køreprøve.

Det kan lyde som lidt af en "pølsemaskine", men kvaliteten er der ikke noget i vejen med. Mange store øvelser med kørsel i døgndrift over store afstande er gennemført uden et eneste færdselsuheld. En statistik der netop er under færdiggørelse, viser klart, at forsvarets chauffører ikke er skyld i de triste tal i forbindelse med "18-25-problematikken"(det er de unge på 18-25, der tegner sig for den overvejende del af samtlige færdselsuheld).

Ikke blot forsvaret, men hele samfundet nyder godt af vel uddannede unge trafikanter, og det er blevet til nogle stykker i de forløbne 10 år.

Motorcykel (A).....	1710
Under 3500 kg (B).....	210
Over 3500 kg (C).....	11149
Påhængsvogn (E).....	3256
Omskoling/hjulkøretøjer..	9267
Omskoling/bæltekøretøjer.	1767
Ialt fra Centralkøreskole Nordsjælland.....	27359

HAR DU BETALT KONTINGENT

TIL DIN SOLDATERFORENING !?

Fortsat

Ser vi bort fra de mange organisatoriske ændringer som ændringer i forsvarets struktur naturligt har medført er opgaverne ikke meget anderledes end de var for over 300 år siden. SIR/HIAS skal fortsat uddanne værnepligtige soldater til brug i mobiliseringsstyrken samt forestå uddannelse af forsvarets personel på ingeniør-og ABC-området.

SIR/HIAS organisatoriske status primo 1986 er således:

Fredsstyrke:
- Stab
- Ingeniørskole
- ABC-skole
- Uddannelsesafdeling
- Uddannelseskompagni(værnepligtige)
- Panserkompagni(konstabler)

Mobiliseringsstyrke:
- Stab/Landsdelsingeniørofficeren
- to brigadeingeniørkompagnier
- to regionsingeniørkompagnier
- 1. Ingeniørbataljon med fem kompagnier
- et ingeniørkompagni/4. Sjællandske Kampgruppe

På indeværende tidspunkt hvor overgangen til 12 måneders værnepligt er en realitet indkaldes de første værnepligtige ved SIR/HIAS den 15 OKT 1986 hvor 171 værnepligtige menige indkaldes. Dette uddannelseskompagni skal opstilles som et brigadeingeniørkompagni og herefter vil der forhåbentlig fremover komme et brigadeingeniørkompagni hvert år i oktober måned. Det noget manglende islæt af ingeniørsoldater vil således snart blive afløst af et pulserende liv på Farum Kaserne.

Udover vores værnepligtige styrke er kasernen tjenestested for ca. 100 konstabler, der for det meste af tiden er SIR/HIAS ansigt udadtil, idet de yder støtte til samtlige øvelser på Sjælland samt udfører enterprenørarbejde af meget stor størrelsesorden rundt på de forskellige kaserners øvelsesplads ser.

ÅRGANG 1951 SE HER !!

Jeg efterlyser et kompagnibillede fra årgang 1951.

Mere præcis :
1. Rekrutkompagni
indkaldt 16 MAJ 1951.

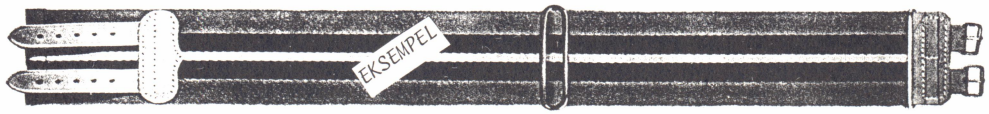
Hvis du er i besiddelse af pågældende kompagnibillede vil jeg meget gerne låne det. Det vil blive returneret hvis det ønskes.
Redaktøren
TRÆNSOLDATEN
Farum Kaserne
3520 Farum

REGIMENTSBÆLTE M/77

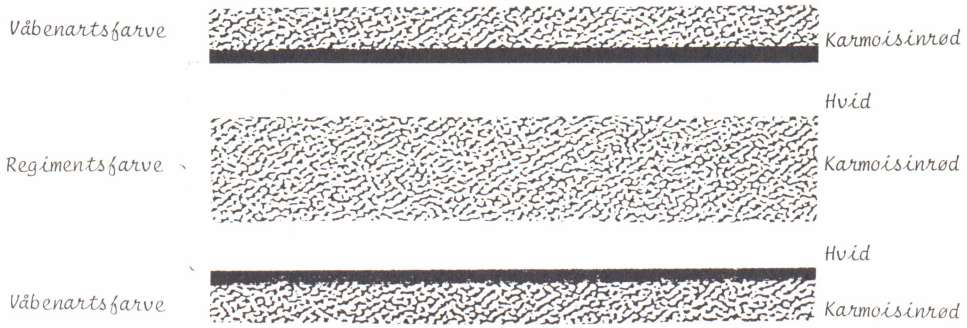
INSPEKTØREN FOR HÆREN HAR I JANUAR MÅNED GODKENDT BESTEMMELSERNE FOR REGIMENTSBÆLTE M/77.
REGIMENTSBÆLTET KAN KØBES I CAFETERIET/FARUM FRA DEN 10 MAJ TIL CA. PRIS 150,- KR.

Regimentsbælte M/77 er fremstillet af dobbeltvævet stribet gjord, 76x2 mm, vævet hør eller bomuld. Farverne på bæltet angiver personellets til hørsforhold til regiment.

1. Regimentsbælte M/77 anskaffes for egen regning af selvbeklædende og iklædt personel. Bæltet kan derfor ikke befales anlagt.
2. Selvbeklædende og iklædt personel har ret til at bære Regimentsbælte M/77.
3. Regimentsbæltet anlægges i overensstemmelse med det afdelingsmærke som personellet bærer
4. I tjenesten kan bæltet efter chefers bestemmelse og uden for tjenesten efter eget valg kun anlægges synligt til skjorteuniformsudgaven af følgende uniformer:
   -Garnisonsuniform M/69
   -Tjenesteuniform M/80 (K)
   -Sommeruniform M/61 og M/81(K)
   -Tjenesteuniform M/84
   -Øvelsesuniform M/66
5. Bæltet bæres således, at spændet sidder i venstre side med lukkeremmenes spidser vendende bagud.



STRR FARVER



ning gjorde meget ud af kendskabet til den forventede fjendes optræden, herunder ikke mindst panserkending.
-Besøg ved en kampvognsbataljon, hvor jeg fik en demonstration af CENTURION's storebroder: CHIEFTAIN kampvognen, som er udstyret med 120 mm kanon. Her prøvede jeg også simulatoren - og var ikke særlig stolt af mig selv .....

Udover de overfor nævnte tin oplevede jeg selvfølgelig en masse andre ting. Jeg vil kort nævne nogle få af disse:
Da jeg kom til KMP mandag morgen, sagde chefen:" Velkommen, dig kender vi jo, så jeg har sagt til soldaterne, at du deltager i træningen til kampduelighedsprøven i eftermiddag". Jeg røg derfor med på en ca. 10 kilometer lang løbegåtur, vel og mærke med fuld udrustning, som jeg lånte af en anden - og som ikke passede mig.Det er jo ikke en form for træning vi dyrker, så jeg var noget stiv i kroppen og havde grimme hudafskrabninger på ryggen p.g.a. udrustningen de følgende dage. Selve prøven var 13 kilometer løb/gang med fuld udrustning og derefter bæring af en kammerat 100 meter med en arm fri. Det gennemførtes på en time og 36 minutter. Alle i KMP skal årligt gennemføre denne prøve samt en anden: 2400 meter i en trop med fuld udrustning på 15 minutter og derefter 2400 meter på 11½ minut i kampuniform og støvler. Det er rimelige krav til yngre, professionelle soldater efter min mening - og man kan så begynde at overveje, om vore krav ikke er i underkanten..

Det er et noget andet liv, man fører i en engelsk messe end herhjemme:
Morgenmad med æg, bacon osv. Frokost med ihvertfald to varme retter, The klokken fem med små kager og toastbrød og selvfølgelig middag med tre retter samt tilbehør. (Jeg undlader at fortælle om barens størrelse og prisernes ditto). Nu skal man dog også tænke på, at messen ofte er et hjem for medlemmerne, og det skal tilføjes, at alle personelkategorier virkelig spiser godt, men enheden har også eget køkkenpersonel !

Til sidst vil jeg nævne et specielt problem, man har i 12 ORD COY Det kniber med at få folk til at tage den orlov, de skal efter loven. Det har selvfølgelig noget at gøre med det, at soldaterne ikke bare kan rejse hjem hver aften og at lønnen ikke er vanvittig høj- men det røber også noget om et kompagni med en god stemning og høj moral - noget jeg oplevede tilfulde.

SEKR/RC/STRR

Edelskovs
TURISTTRAFIK

01-682190

FORLANG
TILBUD

v/ EMIL EDELSKOV,
LAGERGÅRDSVEJ 23, 2820 GENTOFTE

Træensoldaten

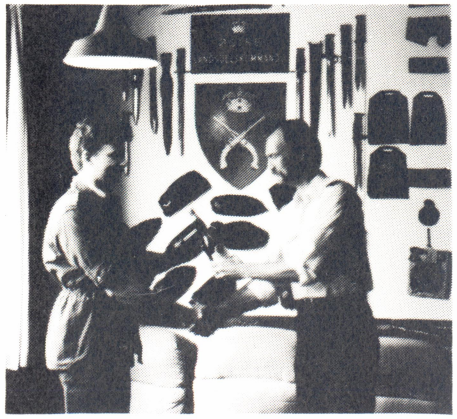
39. ÅRG. NR. 3, JUNI 1986

VINDERE

Vinderen af TRÆNSOLDATENS konkurrence nr. 5-6/1985, Kaptajn H.H. Rasmussen får her overrakt en hel flaske " Gammel Dansk " af Redaktøreren.

Vinderen af TRÆNSOLDATENS konkurrence nr. 1/1986, Overkonstabel J.C. Rømler fik også overrakt en hel flaske " Gammel Dansk " af Redaktøreren.

VINDER



Vinder af sidste nummers konkurrence blev:
Overkonstabel B. Larsen med teksten:
" Undskyld Hr. premierløjtnant, men "SNIGER" De den nu ikke igen

Redaktionen modtog desværre KUN 14 forslag til sidste nummers konkurrence fordelt således:

Tjenestegørende Farum	: 8
Civile Farum	: 2
Tjenstg. udefor Farum	: 3
Civile (STRRS)	: 1

Dette bare til almen oplysning.

I N D E X side

REDAKTIONEN..... 2

REDAKTØRENS BEMÆRKNINGER..... 4

A - ELEMENTET..... 6

MILITÆRPOLITIUDDANNELSEN..... 9

JUBILARSTÆVNE SOLDATERFORENINGEN.....14

NY KØREUDDANNELSE.....15

SJÆLSØ MARCH.....17

TRAINVOGN M 1909.....19

FUGLESKYDNING STRRS.....20

KONKURRENCE.....23

FUGLESKYDNING

Det var hundekoldt, men det var også den 20 april klokken 1000, at STRRS atter kunne byde velkommen til den årlige fugleskydning.

Desværre må det konstateres, at der var knap så mange medlemmer med pårørende, der mødte op som vanligt, men vi i bestyrelsen håber, at lige netop du, som var forhindret, kommer med næste gang

En skytte i dyb koncentration. "Bandit" Hansson følger nøje med.

Som sagt var det meget koldt, og selv om mange forsøgte på at holde varmen bl.a. ved at deltage på keglebanen, så lykkedes det kun at holde geværet varmt. Så uanset vejret næste år skal bestyrelsen nok sørge for at ingen fryse, men om det var kulden, der

Der blev også tid til den medbragte frokostkurv.

fik det til at knibe med koncentrationen skal være usagt (onde tunger talte om, at der blev brugt øvelsesammunition), ihvertfald måtte 1 del af fuglen udgå (halen), ellers havde vi nok skudt endnu.

Trods alt blev resultatet dog som følger:

Krone skytte Lilian Hellemann
kort Ingelise Marcussen

Navnlig nyt ved regimentet

PL	S. Knudsen er pr. 01 MAJ 1986 udnævnt til KN
PL	K.S. Rasmussen er pr. 01 MAJ 1986 udnævnt til MJ
PL-R	L. Bøttger er pr. 01 MAJ 1986 udnævnt til KN-R
SG-MP	B.N. Hansen er pr. 24 APR 1986 udnævnt til OS-MP
KN	S.E.H. Petersen er pr. 01 JUL 1986 udnævnt til MJ
Elev/HO	J. Hammer er pr. 01 MAJ 1986 udnævnt til KN
KD/HO	M. Thorsen er pr. 01 MAJ 1986 udnævnt til PL
KD/HO	J.M. Wallin er pr. 01 MAJ 1986 udnævnt til PL
MJ	K.H. Pedersen er pr. 30 APR 1986 udnævnt til OL
MJ	B.G. Bagge bliver pr. 01 AUG 1986 udnævnt til OL
KN	P.E. Nielsen er pr. 01 JUN 1986 udnævnt til MJ

Hendes Majestæt Dronningen har under 4 APR 1986 benådet
PL P. Rydendahl
med Ridderkorset af Dannebrogsordenen fra den 18 APR 1986.

MJ-R O. Vilner og
MJ-R F.H. Aagaard
er af FKO den 16 APR 1986 tildelt fortjensttegnet for god tjeneste i forsvarets reserve.

MJ N.E.A. Christensen har den 1 JUL 1986 været ansat 25 år i statens tjeneste.

Vedrørende 11. Internationale Sjælsømarch den 26 JULI 1986.

Marchbestemmelser.

Starttid:	: 0830 - 1130 (20 km rute) 0830 - 0900 (40 km rute) Alle i mål senest kl. 1600.
Start	: Hærens Signalskole Høveltegård.
Mål	: Skydebanerne ved Sjælsø.
Parkering	: Civil køretøjer skal parkeres på de anviste P-pladser ca. 300 meter fra start/mål.
Medalje	: ISM-medalje, 1986-udgave.
Diplom	: Nummereret diplom til alle.
Gebyr	: Medalje og diplom samt de ønskede stempler: Alle kr. 30,- Diplommarch samt de ønskede stempler: Alle kr. 10,-
Deltagere	: Alle kan deltage.
Rute(r)	: 20 km. 40 km - dette er NYT - derfor forudtilmelding. - Til begge ruter udleveres ruteskitser - Ruterne er afmærkede med pile.
Rast	: På ruterne er der oprettet rastepladser hvor man til rimelige priser kan købe øl, vand og anden fornødenheder.
Førstehjælp	: Sanitetsdeling fra Hjemmeværnet vil være ved rastepladserne og ved start/mål.
Færdsel	: Gældende færdselsregler skal overholdes - Hunde skal føres i snor under hele turen. Henstillinger fra politiet og marchledelse skal efterkommes.
Hold	: Et hold skal bestå af mindst 10 deltagere samt en holdleder. Hold skal være forudtilmeldt (senest 25 JULI 1986). Efter gennemførelse erhverves ISM-holdpræmie. Største hold som gennemfører får overrakt SIEMENS HOLDPOKAL.
Tilmelding	: Se blanket.
Oplysninger	: Seniorsergent T.G.Andersen, Uddannelseselementet, Hærens Signalskole, Postboks 500, 3460 Birkerød. Tlf.: (02) 81 36 88, lokal 410.

Tilmelding til 11. Internationale Sjælsømarch.

NAVN: _____

ADRESSE: _____

POSTNR.: _____ BY: _____

Medaljemarch — Diplommarch

Antal deltagere á kr. 30,- _____ Antal deltagere á kr. 10,- _____

Tilmeldes som hold JA/NEJ

Ønsker at gennemføre 20 km ruten: _____

Ønsker at gennemføre 40 km ruten: _____

Beløb indsendt på GIRO 6291996 kr. _____

Beløb vedlagt i check kr. _____

- sendes til Oversergent E. Lehmann
EKKMP/ELK
Telegrafkasernen postboks 500
3460 Birkerød

fortsat

samt indkomne ansøgninger, herunder sager vedrørende samarbejdsordninger.

CH/A er tillige STRR sikkerhedsofficer og behandler alle sikkerhedsmæssige spørgsmål, samt forestår uddannelses- og oplysningsarbejdet vedrørende den militære sikkerhedstjeneste indenfor STRR.

Varetager endvidere sådanne ansvarsområder som ikke efter deres natur henhører under andre.

Personelofficer

Personelofficeren (PSNOF) leder virksomheden på personelkontoret (PKT) med ansvar overfor CH/A.

PKT varetager de daglige forretninger i forbindelse med personelforvaltning og -administration samt deltager i løsningen af A-ELM øvrige opgaver efter CH/A nærmere anvisninger.

PSNOF bistås i sit daglige arbejde af PADOF samt af PKT civile personel.

PSNOF Major K.H. Larsen

PSNOF ansvars- og funktionsområde omfatter bl.a. behandling af indstillinger og ansøgninger m.v. som nedenfor anført.

Han forestår udfærdigelse af identitetskort, rejsetilladelser o.lign.

Han behandler personeludviklings- og bedømmelsesskemaer for personel af sergentgruppen og menigt stampersonel (konstabler).

Behandler ansøgninger og indstillinger vedrørende bl.a. orlov, frihed, frivillig tjeneste, udnævnelse af befalingsmænd af sergentgruppen samt tjeneste udenfor STRR.

Er ansvarlig for føring af stamblade og -kort samt kartotek.

Er ansvarlig for forkyndelse af vidneindkaldelser, orientering om stævning, tiltalebeslutning, civile straffe o.l. samt udskrivning af arbitrære straffe/disciplinarmidler.

Han forestår korrespondancen med hjemsendt personel.

Er ansvarlig for føring af oversigter over klassificeret personel.

Fører kontrol med berørt personels afvikling af civiluddannelsesret i sama-bejde med civiluddannelsesofficeren.

Fordeler rekrutter til respektive kompagnier.

Virker som STRR rekrutteringsofficer.

Behandler sager vedrørende ansættelse, afsked, udnævnelse m.v. af civilt personel.

fortsættes

fortsat

KØREUDDANNELSEN

Køreuddannelsen indledes med praktisk køreundervisning på en lukket øvelsesplads. Her skal eleven i løbet af få timer lære at betjene vognen og kunne udføre bestemte ma nøvrer med trinvis stigende sværhedsgrad. Eleven er her det meste af tiden alene i vognen. Herefter kan eleven uden særligt besvær køre vognen udenfor øvelsespladsen, hvor sværhedsgraden på de forskellige øvelsesstrækninger gøres trin vis sværere.

Noget nyt i reformen er også, at en masse teoretisk udenadslære er sløjfet og overført til den praktiske uddannelse som forståelsesstof ved anskueliggørelse i trafiksituationer. Det skal også bemærkes, at undervisning på særlige køretekniske anlæg vil indgå som et led i uddannelsen til kategori B senest fra den 1. januar 1990.

KØREPRØVEN

I forbindelse med indstilling til køreprøven skal kørelæreren attestere, at en elev, der har påbegyndt køreundervisning efter 1. oktober 1986, er blevet undervist i overensstemmelse med undervisningsplanen, herunder at den indledende praktiske undervisning er foregået på lukket øvelsesplads.

Teoriprøvens form er ændret således, at den nu foregår ved forevisning af et antal dias med trafiksituationer.

Den praktiske køreprøve kan nu få en længere varighed og skal indeholde kontrol af undervisningsplanens delmål.

FØRST KØREKORT TIL PERSONVOGN

Det danske samfund-og dermed også forsvaret- har med denne uddannelsesform fået et redskab i hænde, som ad åre forhåbentlig kan nedsætte de store ulykkestal.

Der skal sluttelig gøres opmærksom på, at skal man have kørekort til lastvogn, kan dette efter 1. oktober 1986 først opnås, når man har erhvervet kørekort til personvogn.

HAR DU BETALT KONTINGENT

TIL DIN SOLDATERFORENING !?

UDDANNELSE AF VÆRNEPLIGTIGE TIL SERGENT I MILITÆRPOLITIET

Af Kaptajn J.H. Buhl, Holdfører-Militærpoliti, Militærpolitiskolen

I NOVEMBER 1983 UDKOM DEN NYE HRN BBU SG VPL, SOM FREMOVER SKAL BRUGES VED GENNEMFØRELSE AF 8 MDR. MP-UDDANNELSE. DET FØRSTE HOLD, DER GENNEMGIK DEN NYE UDDANNELSE MØDTE DEN 1. DECEMBER 1983, OG BLEV UDNÆVNT DEN 31. JULI 1984.

Uddannelsen er delt op i 3 moduler:

A. Modul 1, der varer 2 mdr.
B. Modul 2, der varer 3 mdr.
C. Modul 3, der varer 3 mdr.

A. MODUL 1

I dette modul ligger hovedvægten på kampuddannelse, således at alle elever kommer op på samme stade, samt at de forskellige fag bliver MP-relateret. Modulet indeholder følgende fag:

Almen uddannelse: Eksercits, fysisk uddannelse og træning, tjenestekendskab, forsynings- og vedligeholdelsesuddannelse.

Kampuddannelse: Skytteuddannelse, pioneruddannelse, ABC-uddannelse, førstehjælpsuddannelse, hærkortuddannelse.

Funktionsuddannelse: Signaluddannelse.

Der afholdes prøver/eksamen i følgende fag: Skytteuddannelse: Eksamen. Pioneruddannelse: Standpunktsprøver. ABC-uddannelse: Standpunktsprøver. Hærkortuddannelse: Standpunktsprøver. Signaluddannelse: Standpunktsprøver.

Efter afslutning af MODUL 1 og afholdelse af de nævnte prøver/eksamener, gennemføres der censur. Ved denne censur får den enkelte elev sit standpunkt oplyst, samt hvad der evt. skal forbedres m.v.

B. MODUL 2

I dette modul ligger hovedvægten på funktionsuddannelsen. Modulet indeholder følgende fag:

Almen uddannelse: Eksercits, fysisk uddannelse og træning, tjenestekendskab, samtidsorientering, ledelse- og uddannelseslære.

Funktionsuddannelse: Pistolskydning, panserværnsraketuddannelse, køreuddannelse, panserkendingsuddannelse, flykendingsuddannelse. Militærpolitibestemmelser, politi- og efterforskningsuddannelse, færdselsreguleringsuddannelse, kontrol-og sikkerhedsuddannelse, krigsfangeuddannelse, rets- og straffeforhold.

Føreruddannelse: Grundlæggende Føreruddannelse/Militærpoliti.

Efter afslutning af MODUL 2

fortsættes

Så er det ved at være tid til at krydse kalenderen af igen til det årlige Jubilarstævne i Soldaterforeningen.
Det afholdes i år på Farum Kaserne

LÆS NÆRMERE I NÆSTE NUMMER AF TRÆNSOLDATEN.

JUBILARSTÆVNE
11 OKTOBER

På midtersiderne er to kompagnibilleder af henholdsvis
2.Rekrutkompagni og
3.Rekrutkompagni
indkaldt 16 MAJ 1951 og er dermed de sidste indkaldelseshold til Trainafdelingen, der blev ændret med Hærloven af NOV 1951.
Er du selv med - eller kan du genkende nogen - så kan I fejre 35 års jubilæum.

Ved samme lejlighed vil jeg igen efyerlyse kompagnibillede af 1. Rekrutkompagni MAJ 1951. Men også Kompagnibilleder fra indkaldelseshold NOV 1951 der er de første der er indkaldt til Sjællandske Trainregiment.

fortsat

ven er indeholdt, enten som hovedopgave eller som tillægsopgave i færdselsreguleringsuddannelse, således at eleven er "oppe" i 2 fag på en gang.

POLITI- OG EFTERFORSKNINGSUDDANNELSE

Varer 1 dag. Gennemføres som situationsspil på følgende måde:

Et antal elever bliver instruret om nogle rollespil, de skal udføre, medens eleven sammen med en hjælper (vidne) får en patruljeopgave. Eleven og vidnet skal så som patrulje gennemføre indskriden i henhold til rollespillene, herunder bl.a. optage rapport om forholdet. Bagefter skal eleven kunne redegøre for sine trufne dispositioner m.v., således at han både demonstrerer færdigheder som patruljefører og viden vedrørende hvad der skal foretages efter indgriben.

Efter endt eksamen efleverer eleverne udrustning m.v. samt gør klar til udnævnelsesparade. Paraden starter med udlevering af præmier til de bedste elever i bl.a. boksning, skydning m.v. Klokken 1000 starter selve udnævnelsen,som foretages af chefen for Jydske Trænregiment. Efter udnævnelsen sker den sidste ceremoni, som kendetegner MP-eren, nemlig at den røde baret anlægges. Derefter er eleverne endeligt færdiguddannet og udnævnt efter 8 mdr. og klar til at fortsætte deres videreuddannelse i et militærpolitidetachement.

Følgende bemærkninger skal knyttes til uddannelsen:

Eleverne kommer fra alle våbenarter, og deres uddannelsesstandpunkt er generelt tilfredsstillende ved mødet på skolen. De små divergenser, der er, klares i de 2 første måneder, så alle er på samme stade ved overgang til den egentlige 6 mdr. MP-uddannelse. Uddannelsesresultaterne er tilfredsstillende, selvom det stadigvæk var ønskeligt, at der var flere timer til den faglige uddannelse. Som det er nu, er de to største fag instruktøruddannelse og føreruddannelse, og dette er ikke det, der er størst behov for, for at kunne udføre tjeneste som militærpolitibefalingsmand. Det var også ønskeligt, at man bibeholdt, at eleverne var i besiddelse af kørekort ved mødet, således at der ikke var så stor forskel i behovet for køreuddannelse for den enkelte elev.

Det giver en del fravær i den første periode, idet der ikke er mulighed for at få en så høj prioritet på køreskolen, at alle elever kunne gøres færdige på en gang i løbet af f.eks. 14 dage. Til sidst skal det nævnes, at det generelt er udmærket elevmateriale, der tilgår skolen, selv om der også afgår elever i løbet af uddannelsestiden bl.a. på grund af manglende evner og anlæg. Uddannelsen må betragtes som værende en god uddannelse i relation til de givne vilkår og uddannelsesbestemmelser.

Edelskovs
TURISTTRAFIK

01-682190

FORLANG
TILBUD

v/ EMIL EDELSKOV,
LAGERGÅRDSVEJ 23, 2820 GENTOFTE

Træensoldaten

39. ÅRG. NR. 4 AUGUST 1986

interesse.

Især i disse år, hvor forsvaret råder over to typer menige soldater, de værnepligtige og konstabelgruppen. Der må præsteres nytænkning for at hverve begge grupper samt så mange som muligt af befalingsmandskorpset.

Gør man det ikke, vil der om en årrække ikke længere være noget, der kan tillade sig at benævne sig "forsvaret bag forsvaret", og det ville vel egentlig være en national falliterklæring og en gevinst for de kredse, der ikke agter at løfte en finger for at forsvare det bestående og ikke kan - eller vil - fatte, at der eksisterer statssystemer, der er værre end det bestående, og som vi danskere ikke ønsker at blive belemret med! Ingen forening er større eller finere end andre, og ingen må være sig selv nok. Alle må være rede til under en fælles ledelse, som tilrettelægger den fælles strategi til gavn for hele bevægelsen, at slutte op i rækkerne. Derved behøver den enkelte forenings integritet og særpræg jo ikke at blive anfægtet. Det må ske ud fra det gamle ord om, at enighed gør stærk!

STRRS

Undertegnede ønsker information om Sjællandske Trænregiments Soldaterforening, som bedes sendt til

.....
FULDE NAVN

.....
ADRESSE

....
POSTNR. BY

(BENYT VENLIGST BLOKBOGSTAVER)

GØR DET MED DET SAMME.

DENNE DEL AF SIDEN SENDES TIL :
Sjællandske Trænregiments Soldaterforening/ UMAK
Farum Kaserne
352o Farum

I N D E X SIDE

REDAKTIONEN 2

REDAKTØRENS BEMÆRKNINGER 4

JUBILARSTÆVNE SOLDATERFORENINGEN 6

CHEF-SKIFTE, 1 TRÆNBATALJON 8

TRÆNLAVETTERNE 9

TRÄNGREGEMENTET FLYTTER 10

RESERVEOFFICERSUDDANNELSEN 14

INDKALDT 1951 16

EN MENTALITETS-ÆNDRING 20

KONKURRENCE 23

EFTERLYSES !

"...EN MENTALITETS-ÆNDRING"

Af Major E.O.A. Hedegaard.
Ansat ved Forsvarschefens Informations-element.

Når danske soldaterforeninger og forsvarsbrødre samles til fest , sker det i lyset af minderne fra den tid i ungdommens vår, hvor man med stolthed tjente i et af værnene. De minder, man har om den periode, er noget af det, man lever videre på, det er minder , man giver videre til næste generation, til slægt og venner, og som er med til at stimulere og vedligeholde forsvarstanken og ønsket om en tilstedeværelse om fred i frihed.

Men af intet gror som bekendt intet ! At samles om et veldækket bord, at træde an på en fugle - skydningsbane, under hurra at uddele fortjensttegn og ved generalforsamlinger påhøre en intetsigende regnskabsaflæggelse om årets forbrug af salonammunition, at bajerne desværre fremtidig stiger med 10 øre og andre dræbende trivialiteter har ikke meget med forsvarstanken at gøre.

Som officer, forsvarsbroder og medlem af en garderforening er det beklageligvis min opfattelse, at en del af foreningerne landet over desværre i nogen grad har udviklet sig til en slags Gule Ærter og fugleskydningsforeninger, hv[illegible] det oprindelige formål - styrkelsen af dansk forsvar - stort set er gået op i røg!

Hvor er I henne, I store og små, når det gælder vort lands forsvar? Deltager I aktivt og målrettet i forsvarsdebatten? Griber I en pen og straks i et læserbrev imødegår et usagligt, undergravende indlæg i Dagbladet? Er I på tærne, når der i diskussioner på arbejdspladsen, i familien og boldklubben fremsættes nedvurderende, bevidst forkerte udtalelser om forsvaret, der - tilsigtet eller ej - skal tjene til at underminere dette i befolkningens øjne, eller dukker I som det nemmeste bare hovedet [illegible] som store dele af nationen?

Er der i jeres lokalforening dannet en studie-eller aktionsgruppe, der nøje følger med i, hvad der sker i samfundet og forsvaret, og som orienterer foreningens medlemmer i stedet for at tilrettelægge det næste keglespil eller bingoaften?

Husk, at I som gamle soldater

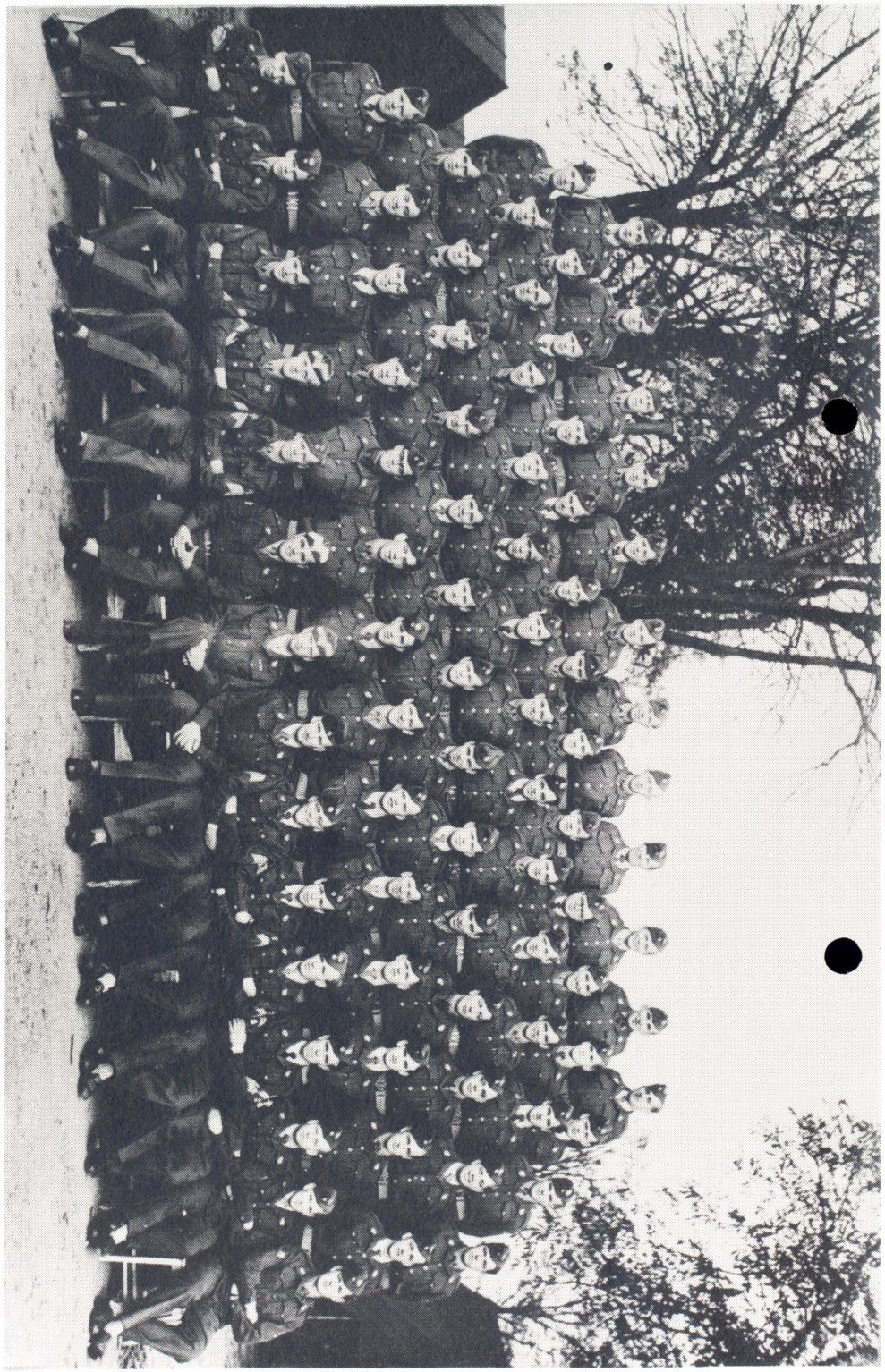
Fortsættes side 21

Navnlig nyt ved regimentet

LT-R P.K. Pedersen er pr. 01 JUL 1986 udnævnt til PL (HRN)
VPL teol. F.Burgdorf er pr. 01 AUG 1986 udnævnt til FPR-R
RLG-3-R J. Bartholdy er pr. 01 AUG 1986 udnævnt til RLG-2-R (HRN)
RLG-3-R M.B. Nielsen er pr. 01 AUG 1986 udnævnt til RLG-2-R (HRN)
RLG-3-R I.F. Michelsen er pr.01 AUG 1986 udnævnt til RLG-2-R (SVN)
RLG-3-R P.B. Vinding er pr. 01 AUG 1986 udnævnt til RLG-2-R (SVN)
OS P. Madsen er pr. 01 AUG 1986 udnævnt til SSG-2
OS P.C. Schou er pr. 01 AUG 1986 udnævnt til SSG-2
KS H. Alm er pr. 01 SEP 1986 udnævnt til OKS-2

Hendes Majestæt Dronningen har benådet
Oberst F. Riemer
med ridderkorset af 1. grad af Dannebrogsordenen fra 06 JUL 1986

I sidste nummer under denne rubrik fik jeg udnævnt PL K.S. Rasmussen til Major, dette var dog for tidligt. Pl blev udnævnt til KN
Red. beklager - (den gik ikke !)



MENU

Skalddyrscocktail med et glas hvidvin

Wienerschnitzel med 1/2 fl rødvin

NB! dette er kokkens specialitet.

Kr 85,00 **pro persona**

TILMELDING, DER SKAL INDEHOLDE OPLYSNING OM, HVORVIDT DU ER JUBILAR (ÅR) SENDES TIL :

SJÆLLANDSKE TRÆNREGIMENTS SOLDATERFORENING

SEKRETÆREN, BENT MARCUSSEN

RØRVEJ 9
KREGME

3300 FREDERIKSVÆRK

TILMELDING SKAL VÆRE SEKRETÆREN I HÆNDE S E N E S T D. 01 OKTOBER 1986

CHECK ELLER POSTANVISNING

Vi mødes på SOLDATREHJEMMET -
der er åbent fra kl. 1330 - 1500.
Her kan du købe kaffe og brød.

TRANSPORT:

BUSLINIE 360 FRA FARUM STATION KL. 1335 OG KL. 1435
(passer med S-tog fra Kbh. hovedbanegård kl. 1248 og kl. 1348).

SIDSTE BUS FRA FARUM KASERNE KL. 2317.

indsats som kræves uden for tjenestetiden. Uddannelse på pistol, køreuddannelse og signaltjeneste indgår også i uddannelsen som fællesfag.

NÅR UDDANNELSEN ER AFSLUTTET

Efter grunduddannelsen på de fire måneder følger 9 måneders uddannelse/tjeneste ved et uddannelseskompagni. Herefter kan reserveofficereren gennem kurser og anden efter-og videreuddannelse kvalificere sig til et meget stort udvalg af tjenestemuligheder. Her skal blot som eksempler nævnes : næstkommanderende og chef for forsynings-eller sanitetskompagni, tjeneste i bataljons-og højere stabe, fører for terminalkommando m.fl.

VIDSTE DU AT .....

SOLDATERHJEMMET

HAR ÅBENT MANDAG - TORSDAG FRA KL. 1600 - 2200, OG AT DER ER MULIGHED FOR SPISNING FRA KL 1600 - 1900 ?
..... ELLERS VED DU DET NU !

INDKALDT 1951 ?

...OG ALLE "GAMLE" TRÆNSOLDATER !

På opfordring følger på de næste sider 3 gamle Kompagnibilleder fra indkaldelsesår 1951 (der forøvrigt har 35 års jubilæum i år) af henholdsvis:

- 1. TRAINAFDELING's 1. Rekrutkompagni, indkaldt 16/5 1951.
  Chef: Ritmester B.O. Jacobsen
  NK : Løjtnant-R P.W. Helm.
- 1.TRAINAFDELING's 3. Kompagni indkaldt Nov 1951.
  Chef: Ritmester Prins Gorm
  NK: Løjtnant P.W. Helm.
- Sjællandske Trænregiment's 5. Kompagni, indkaldt 11 NOV 1951, (Hold 1951/II).

Jeg håber andre vil følge op med billeder af f.eks. en oplevelse du eller dit hold har været ude for: - en sjov episode - en særlig opgave eller måske en sjov historie fra " dengang jeg var soldat".

Alle fotografier bliver returneret efter ønske.

Evt. foto og historie bedes sendt til:

TRÆNSOLDATEN
Farum Kaserne
3520 Farum

Husk ! Afsender !

Husk tilmelding til JUBILARSTÆVNET

"TRÆNLAVETTERNE"

Forår i luften. Romantik og masser af sol. Vel nok velkendte ting i år. Bolignød er ikke kun en ting man kender til i det civile. Da lavetterne stod på Høvelte kaserne var det et attraktivt sted for mejser og gråspurve, som et-værelses lejlighed, vel og mærke uden indskud. Lavetterne blev flyttet til Farum Kaserne, og det må have rygtes fra Høvelte, det gør jo den slags, at de var glimrende at bo i. Vi blev fra TRÆNSOLDATEN ringet op adskillige gange angående de nye beboere. Vi sendte to fotografer ud for at spionere "vores" mejse par. Begge fotografer kom hjem med gode billeder. Men begge fortalte hvor svære de var at "fange" i objektivet.

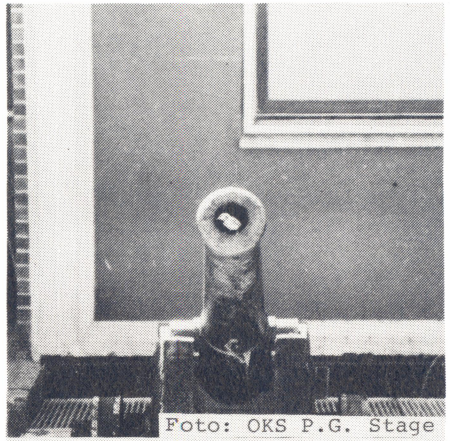
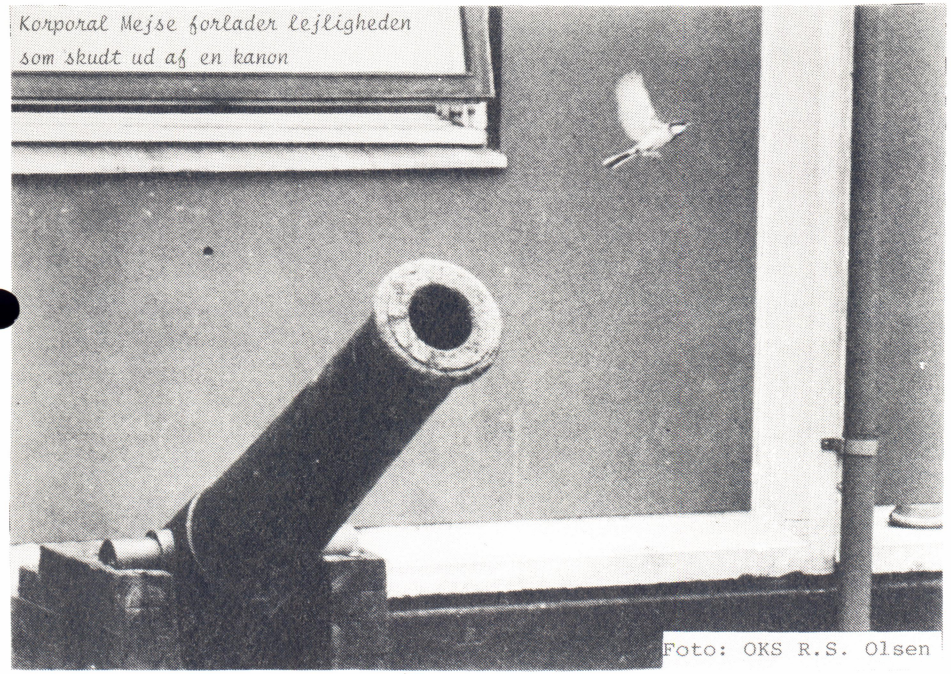


Foto: OKS P.G. Stage

Korporalinde Mejse ser sig om inden hun forsvinder ned i lejligheden



Korporal Mejse forlader lejligheden som skudt ud af en kanon

Foto: OKS R.S. Olsen

Af Kursuselement Jyske Trænregiment/Hærens Træn- og Militærpolitiskole (KURELM/JTRR/HTMS)

Hærordningen af 1973 betød bl.a. at Forsyningstroppernes Befalingsmandsskoler i Søgaardlejren og Militærpolitiskolen i København blev flyttet til Nordjylland og her sammenlagt med Jyske Trænregiment under den "hat" som nu hedder: " Jyske Trænregiment/Hærens Træn-og MP-skole." Kursuselementet, hvis fysiske rammer er på Nørre Uttrup Kaserne, er den organisation som forestår uddannelsen af reserveofficerer og sergenter til trænregimenterne, samt sergenter til militærpolitiet.

RESERVEOFFICERS UDDANNELSE

BEHOVET FOR UDDANNELSE AF RESERVEOFFICERER

Hærens fredsstyrke er p.t. på 21.000 mand alle personelkategorier incl., men påregnes ved mobilisering at kunne øges til 72.000 mand. Ved en så voldsom styrkeforøgelse vil hærens faste officerer selvsagt være for få til at varetage samtlige førerfunktioner som forudsættes bestredet af officerer. Adskillige funktioner forudsættes da også at skulle varetages af officerer af reserven (OF-R). Ikke mindst i Forsyningstropperne (FSTR), som har opstillingspligt for et stort antal faglige enheder til mobiliseringsstyrken, er behovet for OF-R udtalt.

Ved forsyningstroppernes to regimenter, Jyske- og Sjællandske Trænregiment, påregnes således ca 450 førerfunktioner at skulle bestrides af OF-R.

VIDT FORSKELLIGE ELEVFORUDSÆTNINGER

Hos de elever, som indtræder på den fire måneders grunduddannelse til OF-R (GRUK OF-R) er forudsætningerne vidt forskellige. Et antal har gennemgået sergentkursus ved våbnet. Andre har gennemgået en militærpolitiuddannelse og et forholdsvis stort antal tilgår fra fællesuddannelsen OF-R ved sergentskolen i Sønderborg. Sergenter ved Forsvarets Lægekorps, som ønsker at gennemgå en reserveofficersuddan-

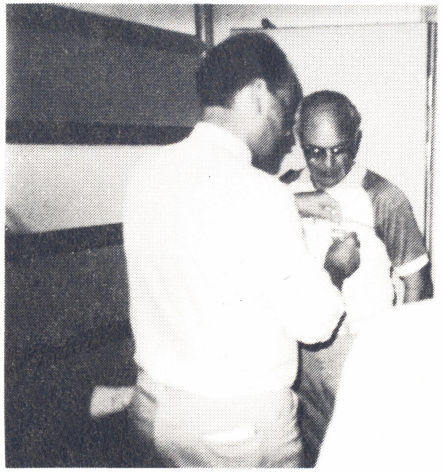
Vi mødtes klokken 0800 på Farum kaserne hvorfra vi blev transporteret i militær bus til Helsingør.

Der blev serveret wienerbrød og kaffe, og derudover var der mulighed for at stille tørsten over et krus lemonade !

Efter en sejltur blev vi modtaget i Helsingborg af Major Nehler og formanden for Soldaterforeningen, der havde sørget for vores transport i civil bus til Hässleholm. Her blev vi budt på lunch hvor dagens ret var "Pytt i panna" som blev fortæret i cafeteriet på den "nye" kaserne.

På slaget 1200 begyndte paraden på den gamle kaserne, hvor også vi var opstillet med Major B.G. Bagge som fører. Udmarchen gik gennem den gamle indgang og udenfor afslørede chefen for T4 Øverste G. Wetterlundh en mindesten for regementets tilstedeværelse. Efter afsløringen blev vi transporteret til den "nye" kaserne i bus.Efter indmarch og opstilling på paradepladsen bød Chefen for Dragonregementet velkommen til T4.

På trods af den stegende sol, der skinnede fra en blå himmel, holdt vi ud og da paraden var slut blev der budt på kaffe/lemonade og hjemmebagt wienerbrød fra feltbageriet. Samtidig var der lejlighed til at bese det nye område,der fik os til at blegne lidt af misundelse.



"Frisko - Jørn" får her påsat sin medalje af Holdføreren Major B.G. Bagge.

Klokken 1500 blev troppen jaget op og ned af trapperne af Major B.G. Bagge for til sidst at ende på 1. sal, rettet ind til højre på et geled. herefter blev der uddelt medaljer for udvist deltagelse i Skånska Trängregementet's flytning den 30 juni 1986. Dagen sluttede med hjemkomst til Farum kaserne klokken 1845.
Vi ønsker T4 til lykke med de nye omgivelser.

Midtersiderne: Billedreportage fra besøg ved Skånska Trängregementet.

Edelskovs
TURISTTRAFIK

01-682190

FORLANG
TILBUD

v/ EMIL EDELSKOV,
LAGERGÅRDSVEJ 23, 2820 GENTOFTE

Træensoldaten

39. ÅRG. NR. 5, OKTOBER 1986

VÆRNS orientering

Udgivet af Forsvarskommandoen 1. september 1986

VÆRNSorientering udsendes efter behov af Forsvarskommandoens Informationselement, når informationer og begivenheder i forsvaret ikke kan afvente optagelse i næste nummer af VÆRNSkontakt.
VÆRNSorientering er udformet, så den kan opsættes på enhedernes opslagstavler som vægavis. Såfremt det tilsendte antal skønnes utilstrækkeligt, anmodes modtagerne om ved egen foranstaltning at mangfoldiggøre orienteringerne til det påkrævede antal.
Bemærkninger til bladet rettes til Informationselementet. Telefon: (02) 89 22 55, lokal 3891 eller 3215.

Anskaffelse af nyt nærluftværn til hæren.

Forsvarsministeren har bemyndiget Forsvarskommandoen til at videreføre forhandlingerne om anskaffelse af et nyt nærluftforsvarsmissil med det amerikanske firma General Dynamics, som producerer missilet Stinger RMP. Indkøb af Stinger er anbefalet af Forsvarskommandoen efter forudgående analyser og undersøgelse af Stinger RMP, det svenske RBS-70, det franske Mistral og det engelske Starstreak.

Hvis de videre forhandlinger, herunder Industriministeriets forhandlinger om kompensationsaftaler og medproduktion, forløber tilfredsstillende, påregnes anskaffet 850 missiler til en pris af ca. 768 mio.kr. Hertil kommer anskaffelser af det nødvendige varslings- og kontrolsystem samt øvrigt materiel til opstilling af enhederne.

Stinger missilet er ligesom Red Eye-missilet mandbåret og affyres fra soldatens skulder eller fra en let affutage. Det er af den såkaldte fire-and-forget type, d.v.s. at det er målsøgende.

I modsætning til Red Eye kan det anvendes også mod indkommende fly, hvorfor det kan anvendes til selvforsvar, ikke blot til nedslidning.

INDEX SIDE

REDAKTIONEN 2
REDAKTØRENS BEMÆRKNINGER 4
JUBILARSTÆVNE 6
BESØGSDAG 1.TRÆNBATALJON 7
PLANMØDE 2.TRÆNBATALJON 9
PENSIONISTERNE 10
ABC- RENSNING AF SANKMP 12
GENSYN MED FARUM 14
SERGENTUDDANNELSEN 19
VASKEMASKINE 21
VÆRNSORIENTERING 22
KONKURRENCE 23

genternes bestridelse af en eller flere funktioner i henholdsvis
- forsyningskompagniet
- sanitetskompagniet eller
- stabskompagniet i forsyningstropperne.

For forsyningsliniens vedkommende drejer det sig om en uddannelse i kendskab til - og administration og transport af
- forplejning
- materiel
- drivmidler og
- ammunition.

For sanitetsliniens vedkommende drejer det sig om at give eleven den faglige viden og de personlige færdigheder, som er nødvendige for at han kan virke i en funktion ved en ambulancedeling og en hovedforbindedeling, samt give ham en sådan baggrund at han også kan deltage i uddannelsen af sanitetskompagniets menige - herunder også medvirke ved uddannelsen af sygehjælperne.

For stabsliniens vedkommende sigter uddannelsen mod en funktion som stabshjælper ved trænbataljonens kommandostation, hvorfor hovedvægten selvsagt her er lagt på at give eleven et godt kendskab til brigadens organisation, den faglige tjeneste indenfor brigaden, samt føring af journal, situationskort m.v. Endvidere gives eleven en ABC-beregneruddannelse med henblik på hans funktion som ABC-beregner i staben, ligesom han gennemgår en udvidet signaluddannelse.

MANGLENDE VEDLIGEHOLDELSESLINIE

Da der også ved trænbataljonen (Jyske) findes et vedligeholdelseskompagni og heri funktioner som bestrides af sergenter af våbnet, ville en uddannelse på en decideret vedligeholdelseslinie være hensigtmæssig, men grundet ressourceknaphed har det hidtil ikke været muligt, hvorfor sergenterne til dette kompagni gennemgår forsyningslinien.

FØRERUDDANNELSE

Udover den grundlæggende føreruddannelse gennemgår alle tre linier en føreruddannelse som direkte sigter mod varetagelse af funktionen som taktisk fører for den enhed de kommer ud til og skal forestå uddannelsen af (SEK/GRP). At dette fag tillægges stor betydning ses alene ud fra den kendsgerning at der er afsat 115 timer til det.

EKSAMEN

Der afholdes eksamen i føreruddannelse, instruktørvirksomhed, funktionsområdefag, ligeledees gives standpunktkarakterer i fagene tjenestekendskab, øvrige funktionsfag og fysisk uddannelse og træning. For sidstnævnte fags vedkommende som gennemførelse af militær 4-kamp.

Navnlig nyt ved regimentet

KS I.B. Jensen er pr.01 SEP 1986 udnævnt til OKS-2
SG P. Vilsfort er pr.12 SEP 1986 udnævnt til OS

MPKMP/ELK har i forbindelse med deltagelsen i "Chichester March" fået tildelt følgende udnævnelser:

a. "European Armed Services Award" presented for "The Best Overall European Armed Services Team".
b. "International Military Police Team Award" presented for "The Best Military Police Team Of Any Nationality".

Efternævnte er den 26 SEP 1986 tildelt Hæderstegnet for god tjeneste ved hæren:

MJ J.K. Christensen
MATFOV H.I. Thomsen
VSARB B.H. Sibbern
VSARB V. Skaarup

hvert fald ikke komme håbløst bagud. Vi skal opnå forlænget spilletid, indtil de forstærkninger kommer, som er nødvendige for at forsvare Danmark.

Men selv et sådan tidsbegrænset forsvar kræver, at vore styrker har en vis angrebsevne - til modangreb, naturligvis. Er vi først blevet angrebet, skal vi forsvare os på stedet, men også sætte modangreb ind. Selv om det af særdeles gode grunde kun kan blive i det små, er det liv og død om at gøre, at det sker. Og vort forsvar er, i al beskedenhed, organiseret og udrustet til at kunne det.

Det er altså min dagsaktuelle angst, at forsvaret bliver "omorganiseret" til - ja, det lyder som en parodi - men altså til det, det er i forvejen: Et forsvar til at forsvare sig med.

Hvad enten et angreb kommer over land, til søs eller i og gennem luften, bliver det enhver førers pligt at udnytte enhver lejlighed til at gå til modangreb. Derfor skal vore styrker være udrustet og trænet til det.

Hvordan det end er og bliver,kan I med den bedste samvitighed af verden lave en forening og kalde den: Soldater for fred.

Lad mig slutte med at sige, at jeres - og tidligere min - rolle i forsvaret ikke er den mest iøjenfaldende. Men hvis I endnu ikke forstår det, håber jeg, at I gennem fortsat god tjeneste får forståelsen af, at jeres del af jobbet med at forsvare vort land er nyttigt, ja, mere end det - uundværligt i helheden.

Så får I sikkert også en helt klar forståelse af, at det i det hele taget er til nytte at have forsvaret. Forestiller I jer den grænse, at vi slet ikke har noget forsvar, fordi slet ingen vil deltage i det, er der heller ikke mere tale om nogen selvstændig nation.

For en suverænitet skal kunne hævdes. Vil vi ikke selv gøre det, bliver der et hul i magtens struktur. Det kan ikke tolereres i verden, som den er, og andre vil komme og "forsvare" os.

VINDER

Vinderen af konkurrence i nr. 3, Kaptajn J. Stoltenborg har bedt redaktionen overrække den vundne flaske "Gammel Dansk" til personelknotoret/STRR. Dette er hermed gjort.

Vinder af sidste nummers konkurrence blev:
Premierløjtnant J. Benthien-Nilsson, 1 Trænbataljon, med teksten:
"Tag hellere en hel kandefuld som jeg, - Knudsen - Se hvem der står i køen"!
Redaktionen ønsker til Lykke.

BESØGSDAG 1 TRÆNBATALJON

Af Kaptajn J. Hammer, 1.Trænbataljon

Den 26 maj i Trænbataljonens samarbejdsudvalg (SU) kom ordet forældredag på bordet og det var startskuddet til besøgsdag den 16 august. Her skulle kompagnierne (KMP) have mulighed for at vise "klip" af uddannelsen og der skulle også være en konkurrence mellem KMP.

En engelsk deling, som forsyningskompagniet(FSKMP) var vært for, skulle også deltage heri.

Bataljonens trompeterkorps markerede åbningen af portene kl 0800 og så var cafeteriet klar med morgenkaffe inden de pårørende skulle være på paradepladsen. Sjællandske Livregiments musikkorps spillede til indmarchen. Bataljonschefen Oberstløjtnant B.G. Bagge bød alle de pårørende velkommen. Også et velkommen blev budt til Regimentet's pensionistarrangement. Et arrangement der i dagens løb var tilskuer til flere af aktiviteterne.

Formiddagen var præget af KMP fremvisning af, hvad de kunne. Således havde STKMP iværksat bjærgningsopgaver, FSKMP foreviste det nye løstank/dunk system M/82 og SANKMP havde oprettet en hovedforbindeplads og viste den såredes vej. Der var stor søgning ved KMP og da de forstilt sårede ankom til hovedforbindepladsen blev der trængsel der. Trængslen blev sidst på formiddagen ikke mindre i de opslåede telte, da et ordentligt regnskyl ramte besøgsdagen. For at få de pårørende tørskoede til cafeteriet/belægningsområdet startede en evakuation af pårørende, bl.a. i ambulancer fra hovedforbindepladsen.

Cafeteriet bespiste uden større ventetid de ca. 600 personer.

Eftermiddagen startede med et infanterispil, hvor den gæstende engelske deling angreb en forstærket deling fra Trænbataljonen. Efter at spagnummen , der var lagt

Altså værneret i stedet for værnepligt.

Måske er det ikke helt realistisk. Men jeg vil i hvert fald helst se på jer som unge kvinder og mænd, der står her i jeres gode ret og kræver at blive uddannet. Fordi I vil være i stand til at forsvare jer selv, jeres familie og venner, jeres ejendom og - i den sidste ende - det land, vi bor i, og den frihed og det velfærd, vi nyder her.

Ingen her i landet, som er ved sin forstands fulde brug, kan forestille sig, at vi skulle give os til at angribe nogen. Og heller ingen ansvarlig ovre på den anden side af Østersøen er bange for et dansk angreb - de er jo ikke idioter derovre.

Men heller ikke et angreb den anden vej er så sandsynligt, at man behøver at gå rundt og være bange til stadighed. Jeg er det ikke, selv om det er soleklart, at WAPA har en meget stor interesse i Danmark.

(Historikere har for nylig opfrisket (hvad næsten alle har glemt), hvordan Stalin både før, under og efter den 2. verdenskrig pressede på for at få fri adgang til de store have gennem bælterne og Kielerkanalen.

Han ville have en flådebase i Jylland. Bælterne skulle under international kontrol. Han masede på for at få øen Femern lagt ind under den russiske zone (den er jo i den engelske). Der var flere planer om at lave en neutral, eller ganske simpelt russisk, kanalzone omkring Kielerkanalen - altså adskille Vesttyskland og Danmark ved en russisk lydstat.

Den amerikanske præsident Roosevelt må have været stærkt mærket af sygdom allerede da, for han gik minsandten i nogen grad ind på Stalins ønsker.

Det hele strandede på Churchills hårdnakkede modstand - og så opgav Stalin).

Ganske vist har WAPA angrebsstyrker stående ved Østersøen, men jeg tror ikke et øjeblik, at de står på spring til at angribe.De ved lige så godt som vi, at det ikke kan lade sig gøre, sådan som sagerne står. Et angreb på Danmark ville betyde krig med, praktisk taget, hele Vesteuropa foruden med U.S.A. og Canada.

Hvis, altså, vi forbliver fast forankret i NATO.

Tro nu ikke, at jeg er en gammel barsk soldat, som ikke er bange for noget som helst - nej, langt fra.

Jeg er bange for dem, der hele tiden arbejder for, at vort forsvar skal blive så småt og svagt som muligt.

Jeg er bange for dem (nogle af dem) som i givet fald skal træffe beslutninger - i god tid - om at gøre vort forsvar kampklart. Der er stærke kræfter, både på Christiansborg og på gaden, som

liteter og ikke mindst beliggenhed.

Deltagerne (39 ialt) mødte FRE 23 MAJ kl. 1400 ved bataljonen i bygning 33 på Farum Kaserne. Efter at være budt velkommen af bataljonschefen og efter at visse regnskabsmæssige og praktiske spørgsmål var blevet afklaret gik man over til en besigtelse ag bataljonens mobiliseringsdepoter. Derefter var der afsat tid til gennemgang af bataljonens mobiliseringsplan inden deltagerne kompagni-vis blev stillet frit m.h.t. aftenspisningen og transport til Antvorskov , (herunder evt. rekognoscering for mobiliseringsplanen).

Mellem kl. 2000 og 2100 ankom deltagerne så til Antvorskov Kaserne, hvor man straks blev indkvarteret ved ADOF's foranstaltning. Kl. 2100 samledes alle i auditoriet til plenum, hvor KMP så havde mulighed for at fremlægge problemer i forbindelse med mobiliseringsplanen. Efter ca. 1 time var plenum og dermed dagens sidste forteelse slut, og man forlagde nu residensen til officersmessen, hvor et velfortjent stykke natmad stod klar til at blive fortæret af deltagerne. Herudover var der naturligvis også mulighed for at indtage flydende føde i form af både kaffe og vand samt diverse alkoholdige drikevarer. Mange blev, på trods af morgendagens tidlige mødetid, hængende til langt ud på de små timer, og benyttede hermed lejligheden til at fejre gensynet med kollegaerne i bataljonen og til at få snakket om "gamle dage".

Lørdag startede tjenesten kl. 0800 med et mobiliseringsspil, hvor man prøvede at spille de forskellige faser i en eksempelvis mobilisering af 2. Trænbataljon igennem. Derefter blev bataljonens operationsplaner gennemgået m.h.p. gennemførelse af rekognoscering for disse. Efter frokost gennemførtes så KMP-vis rekognoscering af operationsplanerne, hvilket varede hele eftermiddagen. Klokken 1830 samledes deltagerne om et veldækket middagsbord til den traditionelle bataljons-middag, som i år blev lige så vellykket som tidligere år, med en god og veltillavet menu og rigeligt med vine. Efter middagen fortsattes det kammeratlige samvær til langt ud på natten.

Søndag startede tjenesten igen kl. 0800 med aflevering af kvarterer, hvorefter man gik over til KMP-vis udarbejdelse af planer resten af formiddagen. Efter frokost vendte man så tilbage til Farum Kaserne for at få afleveret planer og køretøjer og sidst på eftermiddagen kunne deltagerne så endelig begive sig hjem med endnu et indholdsrigt og velgennemført planlægningsmøde i bevidstheden.

GENSYN I FARUM

Af Oberst B.O. Jakobsen, Chef for Sjællandske Trænregiment i perioden 1966-1976.

TALEN DER ALDRIG BLIVER HOLDT

Efter regimentets indbydelse var vi en lille flok afskedigede officerer, som mødte op til et besøg i forbindelse med forældredagen i august.

Mange flere burde være kommet , for vi havde en fin dag.

For mig var der lidt jubilæum ved det. I år er det ti år siden, jeg tog min afsked som regimentschef - og tyve år siden, jeg tiltrådte.

Vi var der jo ikke som forældre og havde da også vort eget program - på det smukkeste oplyst, underholdt og opvartet af oberst Riemer og oberstløjtnant Riis Christensen. Ind i mellem kiggede vi med på forældredagens program. Ingen af os kunne vist undgå at lægge mærke til, at tiden nu løber hurtigere end vi selv.

Allerførst glædede jeg mig over at se regimentets nye, tidssvarende "hjem" - eller rettere: Gense det. For selv om "mit" regiment lå på Svanemøllen, havde vi også dengang soldater i Farum - og på andre kaserner ud over det ganske Sjælland. Det var, før regimentet blev hårdt ramt af nedskæringer.

Vi så den smukke parade, og her blev jeg første gang mindet om de med tiden, der løber. Jeg havde nemlig aldrig før set - "live" - en lille kvinde føre en deling velvoksne trænbisser op til parade.

Det gjorde hun sandelig nydeligt. Måske var det hendes hestehales taktfaste svingen fra side til side, der gjorde, at den deling marcherede så pænt.

En anden påmindelse om, at tid-

Farum Kaserne samtidig med, at velfærdsofficeren bød på en kop kaffe.

Efter orienteringen var der mange spørgsmål og mange erfaringer fra tidligere tjeneste kom frem. Derefter en kort rundtur på kasernen, sluttende med besøg i bataljonsbygningen, hvor der i mødelokalet var fremlagt historiske effekter fra regimentsfonden, ikke mindst billedmaterialet gav anledning til mange erindringer og historier og endnu bedre, tilbud om at sende hvad man selv havde i gemmerne.

Efter et kort kig i stabskompagniets belægningsbygning var der frokost i messen i den hvide stu med kønne møbler fra Divisionsbygningen i Aabenraa, der via Søgårdlejren endte ved Sjællandske Trænregiment.

Frokosten er et kapitel i sig selv, for her kom selvsagt erindringerne rigtigt frem. Ritmesteren fortalte om oldemoderens venskab med dronning Caroline Mathilde og derved bekendtskab med Struense, om bedstefaderens bedrifter i de Slesvigske krige og faderens oplevelser under første verdenskrig, obersten kendte flere gode historier om parader, om dengang regimentet fik besøg af den forkerte general, om ritmesterens sabelsving, der medtog kasketten, om forkerte kommandoer o.s.v. Således kunne jeg berette om historier fra alle deltagerne og om samtalerne, der gik så livligt, at det næsten var umuligt at få ørenlyd, når der en sjælden gang sku-le gives en praktisk bemærkning.

Efter ffrokosten overværede pensionisterne bataljonens infanterispil, hvorefter de med tak for en god dag tog hver til sit.

Et arrangement som regimentet havde glæde af og som bør gentages hvert år, med håb om, at endnu flere pensionister melder sig til.

OBS!

forresten

HVORNÅR HAR DU SIDST SKAFFET ET NYT MEDLEM TIL

SOLDATERFORENINGEN

Edelskovs
TURISTTRAFIK

01·682190

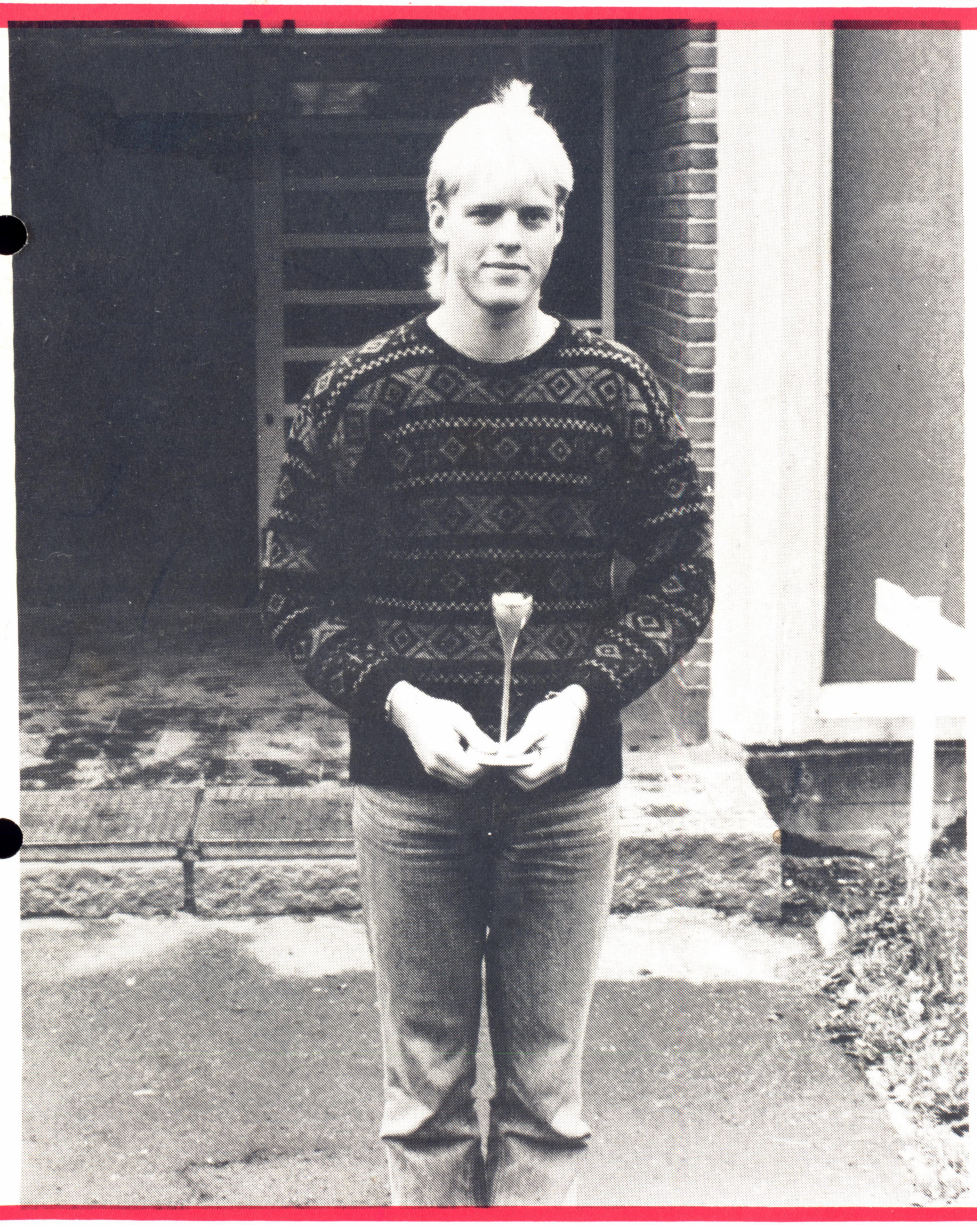
FORLANG
TILBUD

v/ EMIL EDELSKOV,
LAGERGÅRDSVEJ 23, 2820 GENTOFTE

SEKR / RC /STRR

Træensoldaten

39. ÅRG. NR. 6, DECEMBER 1986

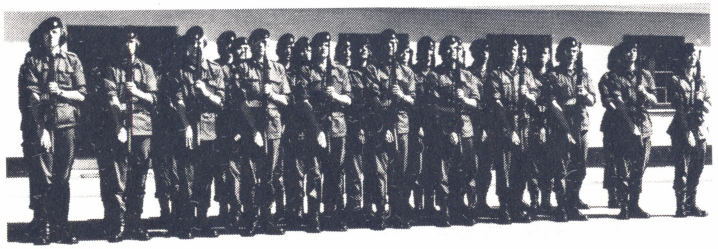


VÆRNS orientering

Udgivet af Forsvarskommandoen 20 november 1986

VÆRNSorientering udsendes efter behov af Forsvarskommandoens Informationselement, når informationer og begivenheder i forsvaret ikke kan afvente optagelse i næste nummer af VÆRNSkontakt.
VÆRNSorientering er udformet, så den kan opsættes på enhedernes opslagstavler som vægavis. Såfremt det tilsendte antal skønnes utilstrækkeligt, anmodes modtagerne om ved egen foranstaltning at mangfoldiggøre orienteringerne til det påkrævede antal.
Bemærkninger til bladet rettes til Informationselementet. Telefon: (02) 89 22 55, lokal 3891 eller 3215.

Ægte frivillige



- fra rekrutuddannelsen ved Den kongelige Livgarde

87% af de værnepligtige er ægte frivillige. Det viser en undersøgelse fra Forsvarets Center for Lederskab.

Her har man ført personlige samtaler med i alt 1875 mand, der var blevet indkaldt den 16. oktober i år, og det viste sig, at der var 97%, der havde søgt om frivillig værnepligt, og 87%, der med rette kan betegnes som værende frivillige i dette ords bogstavelige forstand. Samtalerne fandt sted på tjenestesteder landet over og er blevet ført med så godt som samtlige nyindkaldte.

Undersøgelsen viser videre, at der blandt de 13% ikke-frivillige kun er 3%, der er direkte imod at skulle aftjene deres værnepligt.

Halvdelen af de frivillige oplyser, at de ganske enkelt har ønsket at blive soldat, nogle for at gå videre i forsvaret som officer, sergent eller konstabel m.v., andre for senere at søge politi eller brandvæsen og tilsvarende. Nogle vil gerne erhverve sig den fysiske træning, disciplin, personlige og faglige udvikling, som en soldatertid kan give, mens atter andre har følt behov for en læsepause eller for ganske simpelt at få et sabbatår.

Kun 4% udtaler, at de har søgt ind, fordi de stod uden arbejde. Ved en tilsvarende undersøgelse for to år siden var der 17%, der var arbejdsløse ved indkaldelsen.

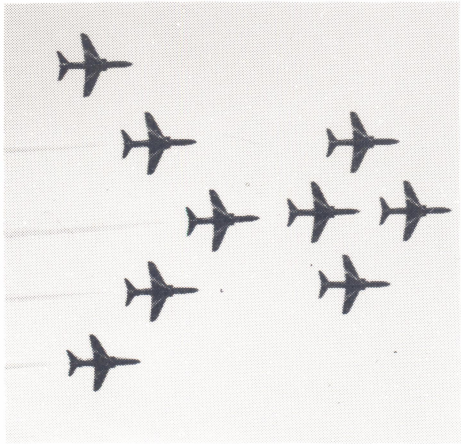
Af de 3%, der er imod indkaldelsen, angiver kun den ene procent en ideologisk begrundet årsag til denne holdning, eller giver udtryk for ubehag ved det militære system. De øvrige angiver økonomi samt afbræk i uddannelse, erhverv og familieliv som årsag til deres modvilje mod indkaldelsen.

INDEX SIDE

REDAKTIONEN 2
REDAKTØRENS BEMÆRKNINGER 4
REGIMENTSCHEFEN 6
FORMANDEN BLIVER VOKSEN 10
HJEMSENDELSE 1.TRÆNBATALJON 11
35 ÅR 2.TRÆNBATALJON 13
PATRULJEØVELSE 15
AIR TATOO 18
VÆRNS ORIENTERING 22
KONKURRENCE 23

På helikoptersiden var den mest særprægede så afgjort COBRAEN. Denne meget smalle og særprægede helikopter var noget større end jeg havde regnet med, men det skyldes nok, at den var placeret ved siden af den lille KIOWA.

Jagerfly - det var bare det der var mest af. Ikke mindre end 10 PHANTOMS i alle varianter, en enkelt JAGUAR,HARRIER, ALPHA JET og ikke at forglemme TORNADOEN. Vores eget lille ildsprudlende flyvevåben var skam også repræsenteret med to fly

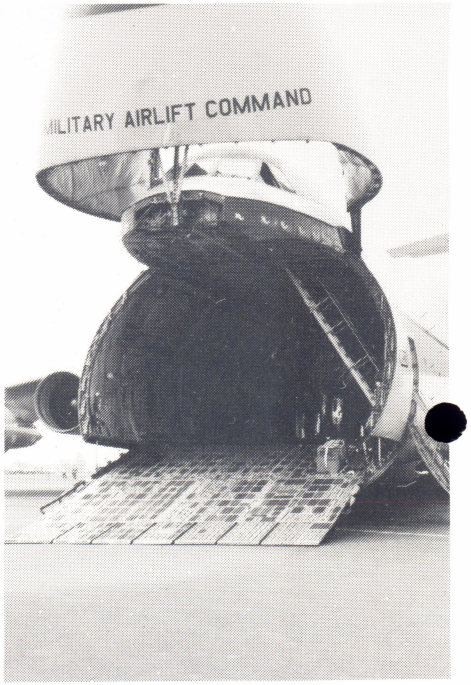


RED ARROWS i luften

af hver af følgendetyper F-104 STARFIGHTER, F-16 FIGHTING FALCON og RF-35 DRAKEN. Jeg har egentlig altid anset DRAKEN for at være et pænt stort fly, men ved denne lejlighed var de perkeret ved siden af luftforsvarsjageren F-15 EAGLE,og så kom den helt og aldeles til at ligne et modelfly. Der var også en gammel F-100 SUBER SABRE med, som tidligere har været stationeret på Skrydstrup.

I et hjørne for sig selv, godt omringet af pigtrådsspiraler, låger, security guards og jeg ved ikke hvad, kunne man finde den elektroniske udgave af F-111, nemlig RAVEN EF-111, samt det føromtalte strategiske reconoceringsfly BLACK BIRD og ROCKWELL's B-1.

Selve luftprogrammet kunne byde på ikke mindre end 7½ times



GALAXY
Giganten med indkørselsrampen i næsepartiet.

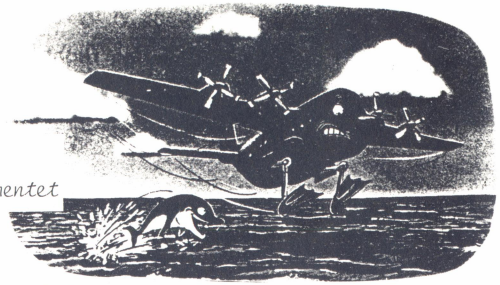
Navnlig nyt ved regimentet

OKS-2	O.M.M. Larsen er pr.01 NOV 1986 udnævnt til OKS-1
KS	H. Wohlgemuth er pr.01 DEC 1986 udnævnt til OKS-2
KS	B. Lundgren er pr. 01 DEC 1986 udnævnt til OKS-2
KS	M.K. Olsen er pr. 01 DEC 1986 udnævnt til OKS-2
KS	B.G. Thomsen er pr. 01 DEC 1986 udnævnt til OKS-2
LT-R	P. Nielsen er pr. 01 NOV 1986 udnævnt til PL-R
RLG-3-R	S.B. Christiansen er pr. 01 DEC 1986 udnævnt til RLG-2-R
RLG-3-R	J.-E.S. Hansen er pr. 01 DEC 1986 udnævnt til RLG-2-R
RLG-3-R	B.T.O. Wirlandt er pr. 01 DEC udnævnt til RLG-2-R
RLG-3-R	J. Dahlin er pr. 01 DEC 1986 udnævnt til RLG-2-R
RTLG-3-R	J.L. Bertelsen er pr. 01 DEC 1986 udnævnt til RTLG-2-R

Efternævnte er den 26 SEP 1986 tildelt Hæderstegnet for god tjeneste ved hæren:

SSG-1	J.L. Sørensen
SSG-1	O.E.S. Hansen

AIR-TATOO



Af Oversergent A.L. Tvede, Uddannelseselementet

Nej, jeg har ikke skrevet forkert årstal, for det foregik rent faktisk sidste år. Egentlig skulle dette indlæg handle om flyudstillingen i Farnborough, hvor jeg var i år, men da der ikke er meget at fortælle om den, synes jeg alligevel, at læserne ikke skulle snydes for en "flyvsk" oplevelse - så her er den altså.

Udtyret med kamera, velvilligt udlånt af den nys udnævnt SSG-2 fra regimentet, samt en flybillet og penge på lommen, drog jeg vestpå. Ankom til mit hotel i London midt om natten, og allerede kl.0530 den følgende morgen ringede vækkeuret. Så var det ud af "kanen" og op for at hente den bil jeg havde lejet for 3 dage og så afsted mod FAIRFORD! Vel vidende at mine orienteringsevner lader noget tilbage, havde jeg udstyret mig med et kort over landet så jeg havde en fair chance for at starte med at køre i den rigtige retning. Det viste sig dog imidlertidig hurtigt, at alle mine bekymringer angående vejfinding hurtigt kom til skamme, for der var skiltet allerede 40 km før "mål". Endelig nåede jeg så vidt at skiltet "TARGET FAIRFORD" 4½ mile kom til syne. Ja, ja - og hvor lang tid tog det så. Jo tak FEM kvarter i bagende hede og med et temperament som vejret, men da englænderne jo er et folkefærd med udpræget køkultur, lod jeg klogeligt ikke mit temperament komme til udfoldelse for ikke at skille mig ud fra de øvrige. Heldigvis gik det meget smertefrit med at få parkeret og så var det bare ind på området. Jeg var kommet ind af indgangen til tankflyene, og der var bare imponerende mange. Efter at have gået lidt rundt dernede, begyndte jeg at bevæge mig op i den anden ende, vhor alle jagerfly og helikoptere var placeret. Her fik jeg virkeligt et indtryk af hvor stort området var. Der var simpelthen bare fly så langt øjet rakte, og jeg må indrømme, at en cykel ville have gjort underværker. Det fortalte mine fødder mig i hvertfald om aftenen. De havde det fuldstændigt som om de havde været ude at gå 30 km. Nok om det.

Selve opvisningsprogrammmet var lavet således, at de samme

virkninger at vise sig - også for Sjællandske Trænregiment.

Som det var kendt i forvejen fortsætter vi med rene værnepligtsenheder med 9 måneders tjeneste, som fra 1987 indkaldes medio januar mod tidligere medio marts. Det ser ikke ud til at indkaldelsesholdene bliver væsentligt større end hidtil. Vi må således fortsætte med pr. hold at uddanne et forsyningskompagni, et halvt stabskompagni og et halvt sanitetskompagni og fra maj -87 kun et militærpolitidetachement mod tidligere to. Det giver fortsat en lang frisknings-tid af mobiliseringsstyrken, således at visse af mobiliserings-enhederne vil være bemandet med personel, som har deres første uddannelse 15 - 20 år bag sig.

Som en glædelig følge af loven kan nævnes, at regimentet får opfyldt et længe næret ønske ved i fremtiden at kunne ansætte tre konstabler ved hvert uddannelses-kompagni til varetagelse af visse administrative funktioner og at ganske mange af vore mobiliseringsenheder bliver styrkede med etablering af mindre kadrer af tjenestgørende personel.

Blandt andre glædelige begivenheder i året 1986 bør også nævnes den begyndende tilgang af nye ambulancekøretøjer, anskaffelse af køretøjer til det nye tank-dunk drivmiddelsystem og tilgang af tankvogne til drivmiddeldetachementet.

Ved nytårsparolen i år betegnede jeg 1986 som uddannelsesåret, d.v.s. året, hvor så mange kræfter som muligt skulle koncentreres om uddannelsen. At dette - trods alt - lykkedes kom til udtryk i de resultater, som blev opnået ved den uddannelsesbataljon, der blev hjemsendt d. 28 november. Det var et godt hold, som på alle væsentlige punkter havde nået så langt i uddannelsen, som man kan forvente med en 9 måneders uddannelsestid.

Vægtningen af uddannelsen kom også til udtryk i gennemførelsen af en række mønstringer, som på trods af den store belastning, som disse påfører bl.a. regimentsdepoterne, blev udført med gode resultater. Sidst blev i efteråret 5. feltlazaret, en ambulancedeling og 2. forsyningskompagni/1 Trænbataljon mønstrede. Disse enheder var sammensat af personel, som for de flestes vedkommende havde haft den første uddannelse i 1970 - 71. Regimentet gjorde - ikke overraskende - den erfaring, at der skal ofres mere tid end vi gjorde på at genopfriske personellets grundlæggende færdigheder inden det som enhed kan indsættes.

Selvom kræfterne i 1986 blev koncentreret om efterveerne af flytningen og uddannelsens gennemførelse, blev der dog også

gen skulle være i tvivl, så er der meget *vådt* . Jeg lærte også hvordan man kan udnytte naturens egne lyde, når man skal liste sig frem at hoste og hviske om natten i skoven kan høres meget højt. Hvis øvelsen havde været virkelighed var jeg blevet skudt, fordi jeg ikke tog højde for månens lys, som ramte mig som jeg var en skydeskive, da den brød frem. Den sagde: " Her fjende er målet". Jeg lærte at løbe i for store støvler, men jeg lærte også at "de rigtige mænd" kan forbarme sig over en meget våd civilist og hente tørt tøj på kasernen til mig. Jeg blev igen iklædt, men denne gang for at jeg ikke skulle fryse, havde jeg 1 sæt termotøj, uldsweater, 4 T-shirts, uldhalstørklæde + div. sokker. Uniform og støvler var kaptajnens og var selvfølgeligt for stort, men det var herligt at få tørt på, jeg var blevet camoufleret i ansigtet ved hjælp af farvestifter og jeg ville da gerne have set mig selv i et spejl, men der var ikke spejle i en messevogn.

Jeg vil ikke komme ind på selve øvelsesforløbet, da alle der læser dette, på et eller andet tidspunkt har været ude for sådan en øvelse. Men jeg kan fortælle, at det var meget lærerigt at deltage, og jeg kunne da godt tænke mig igen at komme med ud på øvelse.

Efter endnu engang at have været ude at kravle og klokken efterhånden var blevet 3, var det pragtfuldt at finde messevognen hvor "knob" var i færd med at tilberede forloren skildpadde på dåse. Dels var man træt, (jeg havde først været 8 timer på arbejde) og dels var jeg faktisk sulten. Så er det man bliver meget glad for dåsemad.

Da den sidste briefing skulle foregå, snød jeg mig til ½ times søvn, siddende ret op af 2 sergenter. Det var virkningen fra den kolde skov til den varme mad.

Da vi kom tilbage til kasernen sluttede min første øvelse med, at jeg fik lov til at køre i PMV (pansret mandskabsvogn).

Da soldaterne havde trådt af, kunne man få sig et varmt bad - åh så herligt - Vi sluttede med at spise morgenmad samlet i cafeteriet, og derpå lige hjem og sove i lang, lang tid.

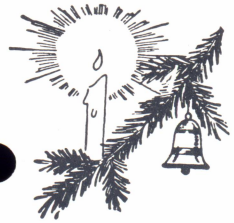
En særlig tak til kaptajn S. Knudsen fordi han tog mig med, og jeg så levende fik lov at deltage aktivt i øvelsen.

udtryk i en forøget opbakning om regimentet, som bedst kan give sig synligt udtryk i en forøget tilgang til regimentets soldaterforening.

Med dette håb sender jeg ønsket om en god jul og et godt nytår.

Sjællandske Trænregiments Soldaterforening ønsker alle såvel tjenstgørende som civile med tilknytning til Sjællandske Trænregiment og Soldaterforeningen en rigtig glædelig jul og et godt og lykkebringende nytår.
Tak for godt samarbejde i året der nu svinder - og på gensyn i 1987.

På bestyrelsens vegne
K. Knappmann



FIND KALENDEREN FREM FOR 1987 OG SÆT "X" VED DATOEN: 11 MAR.

GENERALFORSAMLING

AFHOLDES I ÅR PÅ SVANEMØLLEN KASERNE.
NÆRMERE VIL KUNNE LÆSES I NÆSTE NUMMER AF TRÆNSOLDATEN.

de "Olsen banden" (brigadestaben) med "Egon" (brigadechefen) i spidsen ud fra brigadens bygning og samledes foran "opslagstavlen", hvor "Egon" bekendtgjorde: " Jeg har en plan". Derefter blev plan "Dagmar" åbenbaret under kraftig bifald fra alle tilstedeværende.

Man gik nu over til forevisning af filmen "Den længste Dag", der jo handler om de allieredes invasion i Normandiet under Anden Verdenskrig. Godt og vel midtvejs i filmen var der en pause på en lille time, hvor brigaden sponsoreret af Carlsberg bød på strømme af fadøl.

Efter at have overværet anden halvdel af filmen kørte bataljonens jubilæumsdeltagere i bus tilbage til Farum Kaserne, hvor man ved 14-tiden satte sig til et veldækket bord, for med en frokost bestående af wienerschnitzel og vin fortsat at festligholde bataljonens 35-års dag.

De alt for få fremmødte (13) nød godt af bordets glæder, og efter at have indtaget den obligatoriske kaffe efter maden forlagde man residensen til Sjællandske Trænregiments Løjtnantsforenings lokaler, hvor man fortsatte festligholdelsen af dagen over en øl eller to, indtil hver enkelt deltager drog hjemad i forvisningen om, at 2 Trænbataljons 35-års dag var blevet festligholdt som det sig hør og bør.

1. TRÆNBATALJON TROMPETERKORPS HOLD MAR 1986

Øverste række

M.Techt,H.Fulling, P.W.Pedersen,P.M. Körvell,K.Sørensen.

nederste række

M.J.T.Schmidt, H.Buus,S.O.D.Christensen.

HJEMSENDELSE 1 TRÆNBATALJON

Efter 9 måneder i "kongens klæ'r" blev 1. Trænbataljon hjemsendt den 28 november. Bataljonen kommer næsten direkte fra øvelse "Perle Tøjmester", der jo er inspektionsøvelse. Bataljonen kunne hjemsende sine kompagnier med gode resultater.
I forbindelse med hjemsendelsesparaden samme dag var der præmieoverrækkelse. Traditionen tro udnævnte bataljonschefen, Oberstløjtnant B.G. Bagge, "bedste soldat" ved bataljonen, som blev:

menig O. Jensen, Sanitetskompagniet.

TRÆNSOLDATEN ønsker held og lykke i det civile og på forhåbentlig snarligt gensyn i Soldaterforeningen.

Menig A.H. Jensen,FSKMP fik tildelt STRR FOND bæger som bedste lastvognskører HOLD MAR 86.